

**VICO-FARMA**  
FARMÁCIA E MANIPULAÇÃO  
A Fórmula da sua saúde  
275-3387

## Pesquisa socioeconômica revela a real situação do jaraguaense

### Dionei da Silva aposta na ética

O candidato a deputado estadual pelo PT Dionei Walter da Silva prega a ética como ponto forte de sua candidatura.

PÁGINA 3

Através de uma parceria entre a administração municipal e o Sebrae terá início, ainda este mês, uma pesquisa geral em Jaraguá do Sul. O trabalho tem ainda o apoio da Acijis e deve terminar até o final do ano, quando será divulgado o resultado das entrevistas, que serão feitas através de

questionários aplicados tanto nas residências quanto nas empresas industriais e comerciais.

A assinatura do contrato entre a Prefeitura e o Sebrae aconteceu ontem pela manhã, durante entrevista coletiva semanal.

PÁGINA 6

Bem-vindos ao  
**Parque Malwee**  
A Natureza da motivo  
A Malwee dá o exemplo

Padre Marcelo • Alexandre Garcia  
Ronaldo Coutinho • Edgar Mello F.  
Dentsche Welle • Sílvia Martins  
Internet p/ o mundo • Luciana Martins

**RÁDIO JARAGUÁ**  
AM 1010

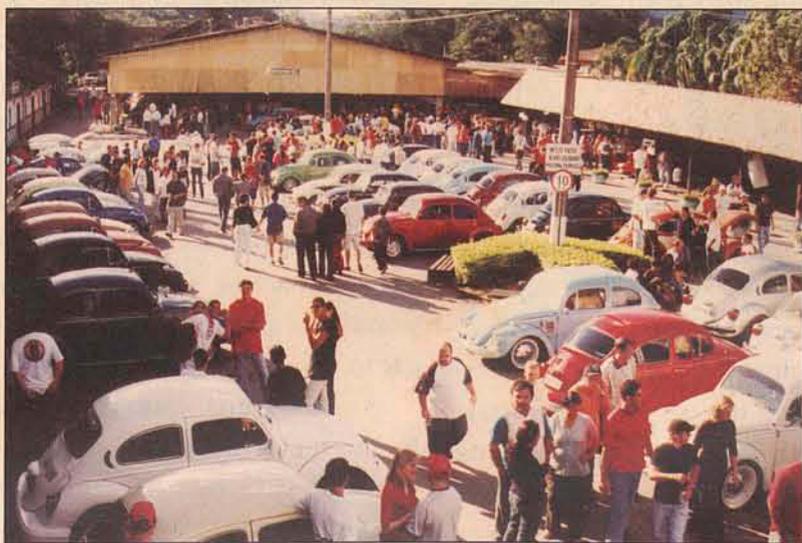
**mannes**  
estofados e colchões

**Marisol**  
www.marisol.com.br



Fotos: Cesar Junkes/CP

Pesquisa vai revelar como vivemos, o que somos e o que podemos fazer para aumentar o desenvolvimento



### Carros antigos foram atração de domingo

Exposição de carros antigos foi uma das principais atrações do 2º Encontro de Fuscas de Jaraguá do Sul, ocorrido durante o domingo último, no Parque Municipal de Eventos.

PÁGINA 6



Corpo de Bombeiros de Jaraguá do Sul foi acionado para conter chamas causadas na cozinha de um apartamento, devido ao mau uso de uma panela de pressão. Página 7



Apresentações de bandas e fanfarras da região, e inclusive do Paraná, resgataram a tradição musical de Corupá, município que completou 105 anos de fundação no domingo último. Página 4B

### Funcionários da Ajadefi vão treinar futsal aos domingos

PÁGINA 8

Agora você compra em **5X** no cartão preço da etiqueta ou **10%** à vista

Continua a promoção de trajes em microfibras a partir de **R\$169,90** à vista (grátis camisa social + gravata)

Calçadão da Marechal, 364 Estacionamento Anexo

**RAVELLI**  
Moda Masculina

# CARTA DO LEITOR

## Cadê as obras do PFL de Guaramirim

CAUBI DOS SANTOS PINHEIRO — *Presidente do Diretório Municipal do Partido dos Trabalhadores, de Guaramirim*

A palavra "humildade" inexistente no vocabulário e no comportamento do vereador Salim Dequêch e de seu partido, o PFL. Ao criticar o Partido dos Trabalhadores através da imprensa, o vereador procura esconder irregularidades praticadas por ele próprio, quando prefeito de Guaramirim, como a contratação de servidores sem o devido concurso público — se não por uma exigência constitucional naquela época, ao menos por uma questão ética e como garantia de direitos —, o que acontece ainda hoje na atual administração Dêgo Peixer, também do PFL. Dequêch-prefeito nunca depositou o FGTS dos servidores, jamais valorizou a categoria e governou com sua prepotência já conhecida da comunidade. Mesmo sem eleger vereador nas gestões passadas, o Partido dos Trabalhadores não deixou de denunciar os desmandos das administrações de PPB, PMDB e PFL, como a contratação de obras sem a devida licitação pública e o endividamento da Prefeitura.

É preciso que se diga: o PT (ainda) não foi poder em Guaramirim. O único vereador petista eleito pela comunidade, o companheiro Evaldo João Junckes, já apresentou 15 projetos de lei e 37 indicações no período em que assumiu a presidência do Legislativo. Muitos deles, a maioria, no entanto, foram vetados pela atual administração. Por que o Executivo vetou o projeto que obriga a permanência de veículos e máquinas da municipalidade no pátio da Prefeitura durante os finais de semana e feriados? Por que o prefeito Peixer vetou o projeto que proíbe a concessão de incentivo financeiro, empréstimo, financiamento envolvendo indústrias consideradas em débito com o meio ambiente, e também aquele que institui a obrigatoriedade da disciplina de Educação Ambiental nas escolas municipais? Qual a justificativa pelo veto ao projeto de eleições diretas a diretores e vice-diretores de escolas municipais? Por que foi arquivado o Projeto que reduzia em 50% o subsídio pago ao prefeito e aos vereadores e a extinção do subsídio ao vice-prefeito? E a Emenda à Lei Orgânica dispondo sobre a redução do recesso parlamentar na Câmara, de 90 para 30 dias/ano, por que também foi arquivada?

É prerrogativa do vereador a fiscalização de todos os atos do Poder Executivo. Em 2002, o vereador Pupo apresentou 14 pedidos de informações à Prefeitura, entre eles, o que solicita cópias dos processos de licitação referentes à contratação de serviços de publicidade, da reforma do Ginásio Rodolfo Jahn, das obras de tubulação e drenagem nas ruas João Pereira Lima e Henrique Friedemann, do contrato entre a Prefeitura e a empresa Canadas para realização do cadastramento tributário no Município, além do pedido para que a Prefeitura enviasse cópias dos balancetes mensais referentes ao período de janeiro/2001 a maio/2002. Para que os leitores saibam: o vereador Pupo também foi o autor dos projetos de lei pela liberação de auxílio financeiro à Apac (vetado pelo prefeito), que institui a obrigatoriedade da disciplina de Educação Ambiental nas escolas (vetado pelo prefeito), que dispõe sobre a criação de atividades culturais no Município (vetado pelo prefeito). Em 2002, já são dez os projetos de lei apresentados pelo vereador Pupo na Câmara Municipal.

Portanto, dizer que a bancada do PT não fez nada, é uma inverdade. Antes disso, por que o vereador Salim Dequêch não se informa a respeito dos vereadores de seu partido, o PFL, acostumados às benesses do poder, e que não cumpriram com a função para a qual foram eleitos? Hoje, na Prefeitura, há casos de servidores demitidos sem receber os seus direitos trabalhistas, nem mesmo o Fundo de Garantia (não depositado). Sugerimos que o nobre vereador Salim Dequêch olhe para o seu próprio umbigo e tome consciência sobre aquilo que deixa de realizar, diariamente, em benefício da população de Guaramirim. Cadê as obras prometidas pelo atual prefeito e seu partido durante a campanha eleitoral?

Honestidade, transparência e realizações têm sido as marcas em municípios onde o PT administra e que, se depender dos eleitores brasileiros, nortearão os destinos do Brasil a partir das eleições presidenciais de 6 de outubro, com a vitória do programa popular de governo Lula-presidente.

**Humildade:** virtude que nos dá o sentimento da nossa fraqueza (Dicionário Aurélio).

Artigos para Carta do Leitor devem ser enviados para Rua Walter Marquardt, 1.180, ou pelo e-mail: cp.redacao@jornalcorreiodopovo.com.br. As cartas devem conter o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.



## Prudência

Os últimos dias foram realmente tenebrosos em nossa região. Alguns acontecimentos que há tempos eram incomuns, hoje, percebemos que acontecem com certa frequência. Felizmente temos um bom comando militar e policiais preparados, salvo algumas exceções, mas o que vimos nos últimos dias/meses é realmente motivo para reflexão geral. Tiroteios, brigas com armas brancas, seqüestros, roubos, assassinatos, tudo acontecendo em uma região considerada aparentemente calma e com a conceituada propaganda de "qualidade de vida".

Temos muito a refletir antes das eleições, analisar, principalmente, as pesquisas que apontam nossa cidade como a melhor em qualidade de vida; achamos que algumas questões têm de ser revistas, como, por exemplo, numa cidade que se mata para roubar R\$ 70,00, onde jovens trocam tiros por motivos banais, onde os deficientes

▮ *O que deveria nos dar um retorno considerável dos governos federal e estadual, mas o que recebemos são meros elogios pela excelente qualidade de vida* ▮

físicos não têm transporte público adaptado para que possam se locomover até o trabalho, escola e hospitais; pessoas passando fome e morando em lugares sem condições básicas.

Antes de divulgarmos aos quatro cantos do mundo, deveríamos nos perguntar em que nos ajudam esses índices de pesquisas, com que objetivos devem ser divulgados e por que somos a cidade com melhor qualidade de vida? Falamos isso pois percebemos que poucos políticos, em sua maioria, são os responsáveis por essa propagação.

Acreditamos que realmente temos uma boa qualidade de vida, mas se continuarmos com a irrespon-

sabilidade do marketing da vaidade, corremos o grave risco de nos tornarmos mais uma ex-cidade tranqüila, como já vem acontecendo nos últimos tempos.

Não precisamos sair do nosso Estado ou região para saber das conseqüências causadas pelo marketing irresponsável da dita "qualidade de vida". É verdade que temos uma situação bastante peculiar em Jaraguá do Sul e Região da Amvali, onde o poder público pode sempre contar com parcerias da iniciativa privada e, com esta atitude, extraindo ótimos resultados para a população. Também não podemos esquecer que somos o terceiro pólo econômico do Estado em arrecadação de impostos, tendo uma população em torno de 110 mil habitantes. O que deveria nos dar um retorno considerável dos governos federal e estadual, mas o que recebemos são meros elogios pela excelente qualidade de vida.

Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivos dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.



**CORREIO DO POVO**

Publicado desde 1919

Diretor-presidente: Eugênio V. Schmöckel

**REDAÇÃO E DPTO. COMERCIAL:** Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 246, Centro - CEP 89251-200 - Caixa Postal 19 - CEP: 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC PABX - 371-1919 - correiodopovo@netuno.com.br/cpredacao@jornalcorreiodopovo.com.br

**TELEASSINATURAS:** 372-0533 - 275-2853 - 275-0105  
**IMPRESSÃO: GRÁFICA E EDITORA CP LTDA.:** Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP - 89259-700 - Cx. 19 - CEP 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC - graficacp@terra.com.br  
Telefones/Fax: (047) 370-7919 - 370-7944

# ANOTAÇÕES

Candidatos da região já estão em campanha. Durante a festa de aniversário do Município de Corupá, que completou 105 anos de fundação no domingo, dia 7, vários candidatos apareceram no Seminário Sagrado Coração de Jesus. O deputado federal Vicente Caropreso (PSDB), candidato à reeleição, fez questão de comparecer ao evento e cumprimentar o público. "Estou em campanha. A partir de agora, vou em busca do eleitor", confirma Caropreso, que no mesmo dia foi visto em outras festas realizadas na região, acompanhado do candidato a deputado estadual Lio Tironi, e dos candidatos ao Senado Casildo Maldaner e Leonel Pavan (suplente).

**PT**  
Na sexta-feira desta semana, às 19 horas, o PT de Jaraguá do Sul inaugura o comitê do partido, localizado na Rua Reinoldo Rau, no mesmo prédio onde funciona a sede do Motogiro. No sábado, em Joinville, está prevista o lançamento de todos os candidatos da região.

**PSDB**  
O prefeito Irineu Pasold classificou como bagunça a atual situação política, gerada pela verticalização dos partidos. "Essa verticalização foi uma pulverização", afirmou Pasold, ao avaliar as coligações impostas aos partidos políticos em todo o território nacional.

**TRILHO**  
O prefeito Irineu Pasold disse ontem que a ordem de serviço para a retirada dos trilhos do centro de Jaraguá do Sul foi assinada na sexta-feira, em Brasília. Agora, afirma o prefeito, a execução da obra depende do cacife político da região junto ao Ministério dos Transportes, para a liberação das verbas e início das obras, que deverá ser realizada em quatro anos.

**CONSUMIDOR**  
Está tramitando na Assembléia Legislativa projeto de lei, de autoria do deputado João Macagnan (PFL), que proíbe a remessa de nome de consumidor inadimplente de serviços públicos na lista de devedores do Serviço de Proteção ao Crédito. A matéria foi aprovada nas comissões permanentes da Casa e está aguardando votação em plenário.

**ENTRE ASPAS**  
"Esta é a semana de ajeitar as melancias." (A afirmação é do prefeito Irineu Pasold, ao referir-se à situação política atual, gerada pelas coligações entre siglas partidárias).

**N** Dr. Pedro Chuji Nishimori  
CRM 2678  
Dr. Ivo Knut Anders Júnior  
CRM 8879  
Dr. Daniel Antonio Wurff  
CRM 8835

Membros titulares da sociedade Brasileira de Ortopedia e Traumatologia  
Rua Dr. Waldemiro Mazurechen, 42 - Jaraguá do Sul - SC  
**Fone (47) 371-9409**

## ■ PERSISTÊNCIA: CANDIDATO DO PT TENTA UMA VAGA À ASSEMBLÉIA LEGISLATIVA, PELA SEGUNDA VEZ

# Dionei Walter da Silva prega a ética como condição ao político

**JARAGUÁ DO SUL** — O candidato a deputado estadual pelo PT de Jaraguá do Sul e da Região do Itapocu Dionei Walter da Silva, 38 anos, tenta pela segunda vez conquistar uma vaga à Assembléia Legislativa. Nas eleições de 1998, ele fez 9.795 votos. Para estas eleições, Dionei espera conquistar o número suficiente de votos, ao cargo almejado. Para tanto, esclarece, conta com o resultado do trabalho realizado nos últimos anos pelos militantes do partido e por ele próprio.

Esta é a quarta eleição que o petista enfrenta. Duas vezes para deputado estadual e duas para prefeito de Jaraguá do Sul. "A minha primeira participação foi para responder ao projeto político do PT. Um projeto coletivo e não pessoal. Se fosse para sim plesmente ser eleito a algum cargo, poderia terme can-



Fotos: Cesar Junkes/CP

Dionei tenta pela segunda vez a Assembléia

didatado a vereador e estaria eleito. Mas, para nós, o importante é o projeto político coletivo", argumenta Dionei.

Na avaliação do candidato, o mais importante nesse processo atual da política é a unidade do partido na microrregião, onde seu nome tem crescido nas pesquisas. De acordo com ele, pesquisa realizada re-

centemente por outra sigla revelou que o seu nome aparece em segundo lugar, como candidato a deputado estadual, na preferência do eleitorado.

Dionei, que é natural do Município de Pouso Redondo, pretende buscar votos não apenas na Região da Amvali, incluindo ainda Araquari e São Francisco do Sul, Barra do Sul,

Garuva, Joinville e Itapoá, mas também no Alto Vale do Itajaí. "Na última eleição para deputado estadual, tive votos em 73 municípios de Santa Catarina", comenta o candidato.

Ainda esta semana, Dionei pretende discutir e definir com a Executiva as estratégias de campanha, que deverão priorizar as reuniões em bairros, panfletagem e participação em eventos populares. Também pretende divulgar material informativo sobre as responsabilidades e obrigações de um deputado estadual. "Tem muita gente que não sabe quais as atribuições de um deputado. Certamente não é a de trazer cheques para a cidade, mas sim melhorias efetivas, como na área da educação e da saúde. Só tem sentido ser deputado se for para melhorar a vida das pessoas", afirma Dionei. (MARIA HELENA DE MORAES)

## Mendes quer mostrar ao eleitor qual o perfil do senador catarinense

**JARAGUÁ DO SUL** — O candidato ao Senado pelo PT Milton Mendes de Oliveira esteve no último sábado em Jaraguá do Sul, para participar do lançamento das candidaturas do partido na região. Ele e mais a militância petista de Jaraguá do Sul, Schroeder e Guarimir distribuíram material de campanha ao público, em frente à Praça Ângelo Piazero.

O candidato afirma que o PT está com ótimas chances nessas eleições e a tendência é que a sigla amplie a sua bancada na As-



Mendes (de bigode) em campanha em Jaraguá do Sul

sembléia. "Temos todas as chances de eleger os dois candidatos ao Senado", afirma Mendes. Ele comenta que a situação atual está favorável ao PT, que agora conta com o apoio

do PL na campanha para eleger Lula como presidente da República. Durante o encontro de sábado, na Praça Ângelo Piazero, esteve presente o líder do PL em Jaraguá do Sul,

empresário Leônidas Nora. Mendes confirmou que está em contato direto com o eleitor há aproximadamente três meses, mas, a partir de agora, vai intensificar o trabalho de aproximação com o eleitor. Ele pretende elaborar uma cartilha contendo todas as informações sobre quais as atribuições de um senador. "A maioria das pessoas não sabe para que eles foram eleitos. Essa cartilha também vai traçar um perfil dos senadores atuais e como eles deveriam agir", argumenta Mendes.

**Caixinha Mime de Surpresa**

1 Baby dog + 1 Kapo + 1 Surpresa

R\$ 3,99

■ INCREMENTO: EVENTO FEZ PARTE DO PROJETO TEXBRASIL, DA ABIT

## Marisol marcou presença em feira internacional, na Espanha

JARAGUÁ DO SUL — A Marisol expôs suas marcas infantis na 55ª Feira Internacional da Moda Infantil e Juvenil realizada no último final de semana, na cidade de Valência, na Espanha. Esta participação aconteceu através do Projeto TexBrasil, um programa de divulgação e promoção comercial das empresas do setor têxtil e de confecção, reali-

zado pela Abit (Associação Brasileira da Indústria Têxtil e de Confecção), apresentado em junho a empresários do setor num evento promovido na Acijis (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul).

O projeto tem como objetivo envolver as empresas brasileiras do setor em uma planejada programação anual, incluindo a participa-

ção em feiras e eventos internacionais, buscando avançar negócios e divulgação no exterior. Representando o Brasil, juntamente com algumas empresas integrantes do TexBrasil, a Marisol apresentou na feira de Valência a sua coleção Verão 2002/2003, das marcas infantis Marisol, Lilica Ripilica e Tigor T. Tigre.

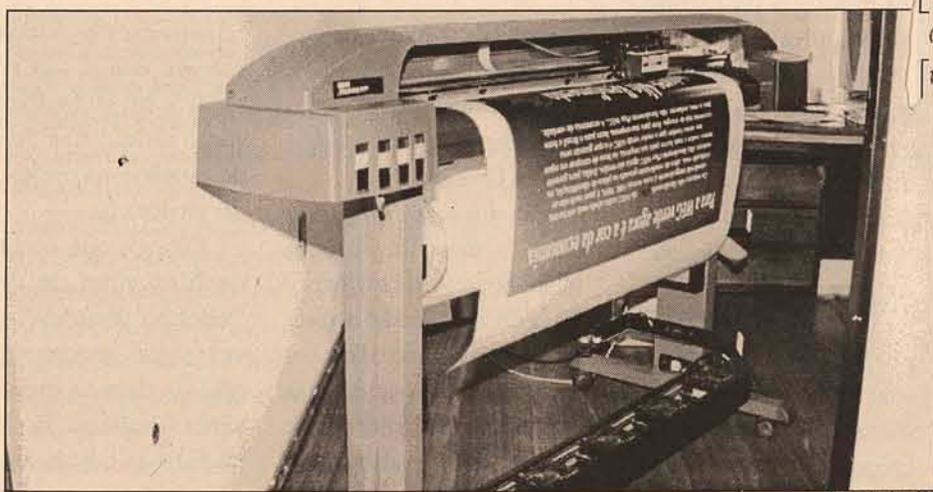
É a primeira vez que a

empresa participa da Fimi — feira consolidada e tradicional na Europa —, que abrange o segmento infantil. “Esta foi uma grande oportunidade para desenvolver as marcas da Marisol no contexto internacional, além da possibilidade de novos contatos na Europa”, observou Robson Amorim, diretor-superintendente da Marisol.

## Emplac mostra novidades na Expo 2002, em JS

JARAGUÁ DO SUL — A Emplac, uma das maiores fabricantes de painéis e outdoors da Região Norte de Santa Catarina, e que está completando 10 anos de atividades, irá marcar presença na Expo 2002 — Feira de Negócios do Vale do Itapocu, mostrando seus produtos e obedecendo a sua principal filosofia de atuação: “Quem não aparece, não é visto”. A definição é do diretor de produção da empresa jaraguense, David Borba, que explicou que o evento serve como um grande porte de apresentação de produtos da empresa para outras empresas do Vale do Itapocu.

Borba disse que a Emplac pretende levar para a Expo 2002, que acontece de 16 a 21 de julho, no Parque de Eventos de Jaraguá do



Cesar Junkes/CP

A Emplac mostra o trietro, uma das principais peças de publicidade ao ar livre

Sul, um trietro rotativo de 4 metros de comprimento por 10 metros de largura, uma das principais peças de publicidade ao ar livre utilizadas nas principais cidades brasileiras. “Na realidade, estas peças são adquiridas pela Emplac e alocadas aos clientes. Queremos desmistificar a idéia de que a divulgação é ‘cara’. Diversas em-

presas estão anunciando e estão vendo a resposta que a mídia lhes traz.”

Outra atração da Emplac na Expo 2002 será a impressora que produz banners com 1,06m de largura. Com capacidade para imprimir até 12 fotos por hora, este equipamento produz peças de publicidade indicadas para pontos de vendas

(lojas, quiosques, feiras) que não dispõem de muito espaço físico, além da vantagem de serem leves e fáceis para transporte. “Estamos atuando nesta área desde meados da década passada, e estamos tendo uma procura excelente. Os banners oferecem também maior resistência ao tempo e maior rigidez”, finalizou.

## Universitários de Jaraguá do Sul debatem informação

JARAGUÁ DO SUL — A Prefeitura de Jaraguá do Sul, através da Secretaria de Produção, está coordenando os trabalhos de instalação de um *convention bureau* no Município, em parceria com a iniciativa privada, que irá coordenar a organização de eventos de negócios na cidade. Os estudos de viabilização, em desenvolvimento há mais de três meses, devem resultar nas primeiras propostas de ações concretas no próximo dia 31, a par-

tir das 15 horas, no Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul), onde acontece o terceiro encontro da comissão organizadora dos trabalhos, que é constituída por representantes do poder público municipal e proprietários de agências de turismo, de hotéis e de restaurantes.

Segundo o secretário de Produção do Município, Dieter Janssen, já foram criados dois grupos, sendo um responsável pelo estudo e redação do estatuto e outro

pela elaboração do projeto e orçamento, propostas a serem apresentadas no final deste mês. “A intenção é iniciar no mês de agosto os contatos com todas as empresas para a adesão a esta parceria. Pretendemos envolver todos os empresários deste segmento, visto que o projeto deve ser tocado pela iniciativa privada, com o apoio da Prefeitura”, explicou Janssen. O secretário informou ainda que, antes de ser criada a comissão organizadora dos

trabalhos, foram realizadas várias consultas: “Há 90 dias, iniciamos contatos com cidades vizinhas, iniciando por Joinville, para buscar informações sobre a instalação e funcionamento de um *convention bureau*. Todo este trabalho de pesquisa foi realizado com o objetivo de verificar se Jaraguá do Sul está equipada e preparada para a realização de eventos estaduais e até nacionais”, justifica Janssen, concluindo que dispomos de estrutura para este fim.

## Aumentos X inflação

MAURICI ZANGHELINI — Presidente da Associação Comercial, Industrial e Agrícola de Guarapiririm [zanghe@terra.com.br](mailto:zanghe@terra.com.br)

Passaram-se 8 anos desde o início deste plano real que, até este momento, monitora a inflação a sua maneira, dispositivo este que não utiliza a disparada do dólar e, por conseguinte, os constantes aumentos das tarifas governamentais, bem como as constantes alterações dos preços de energia elétrica em 2002, que já somam 12% de aumento, quando a inflação de 2001 foi de 7,67%, e a prevista para este ano é de 5,5%.

Deve haver algo errado nisto tudo. Ah! Lembrei-me... nós importamos energia elétrica do Paraguai e a pagamos... em dólar!

Outro constante aumento é o preço dos combustíveis, que, por sua vez, também é produto pago em dólar.

Mas há um porém, 75% do que é consumido por nós é produzido no Brasil e também são pagos em dólar!

E o porém, é que nós pagamos na bomba tanto quanto se paga nos países do G-7 (ricos), o que representa como se nossos ganhos se equivalentessem.

Seria ou não conveniente fechar os nossos poços de petróleo, já que pagamos os preços em dólar?

E o gás!!! Agora, os aumentos serão mensais, e como ficará este tão famoso gasoduto Brasil/Bolívia, que veio para impulsionar nossas empresas com o intuito de diminuir nosso custo de produção. Porém, até o momento, o que se vê são empresas desativando o consumo do mesmo e retornando às velhas caldeiras e carvão a lenha.

Será que o contrato foi malfeito?

Aí eles comparam o crescente PIB do Brasil com países que estão em constante decréscimo, como a Indonésia, onde o PIB caiu 15%, assim também a Tailândia, Malásia, Coréia onde o PIB caiu 7%, enquanto o Brasil cresceu em 0,2%, mesmo com a crise mundial da Rússia em 1998.

Penso que o PIB do Brasil deva ser comparado aos grandes do G-7 porque aí teremos uma comparação com as tendências (mercados) dos grandes.

Diz-se que os aumentos acumulados dos serviços públicos destes últimos 8 anos já ultrapassaram os 124%. O desempenho industrial é o pior desde 1995. Aí, eu pergunto, como pode a economia de uma nação crescer se a sua população não tem poder de compra?

Vamos viver eternamente de exportação? E as barreiras, retaliações, subsídios, vamos atropelá-los?

Está no momento de uma revisão profunda em nossa economia, não acham?

**Dr. Antonio E. Menna**  
CRM: 3059 - CPF: 468859357/00

**Médico Oftalmologista**

Especialização: Hospital de Clínicas Estado do Rio de Janeiro e Curso na Sociedade Brasileira de Oftalmologia do Rio de Janeiro

Fone: (047) 275-1150

Av. Mal. Deodoro, 776 - Sala 12 - Ed. Maximunn Center



# História & fatos

CORREIO DO POVO

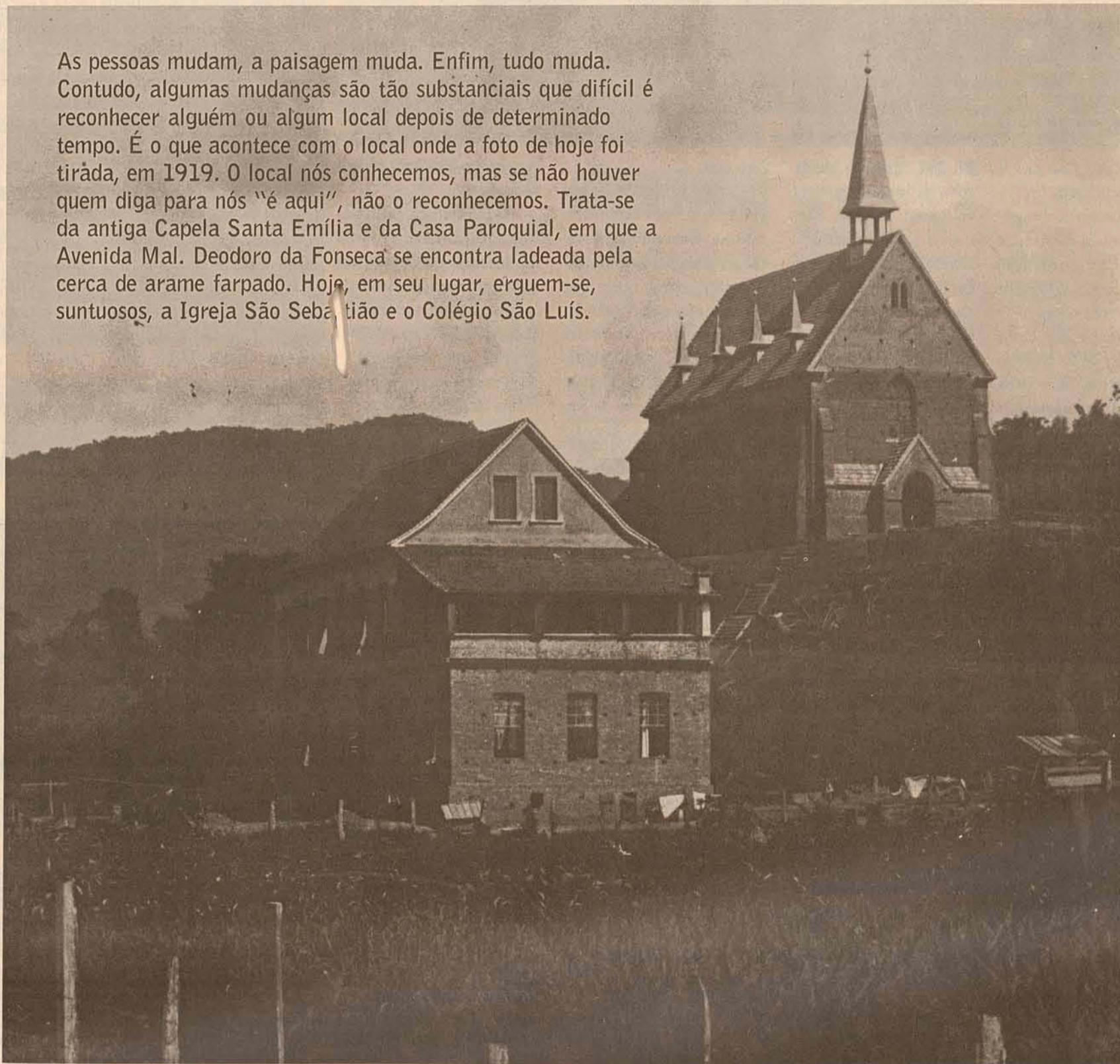
TERÇA-FEIRA, 9 de julho de 2002



Vamos às compras? Em 1932, assim era o Shopping Breithaupt

POR: EGON JAGNOW

As pessoas mudam, a paisagem muda. Enfim, tudo muda. Contudo, algumas mudanças são tão substanciais que difícil é reconhecer alguém ou algum local depois de determinado tempo. É o que acontece com o local onde a foto de hoje foi tirada, em 1919. O local nós conhecemos, mas se não houver quem diga para nós "é aqui", não o reconhecemos. Trata-se da antiga Capela Santa Emília e da Casa Paroquial, em que a Avenida Mal. Deodoro da Fonseca se encontra ladeada pela cerca de arame farpado. Hoje, em seu lugar, erguem-se, suntuosos, a Igreja São Sebastião e o Colégio São Luís.



**SEJA COMPETITIVO NESTE MERCADO GLOBALIZADO**  
**FAÇA PLANEJAMENTO TRIBUTÁRIO**

Cassuli Advogados Associados S/C

Rua Donaldo Gehring, 135 - Cx. Postal - CEP 89251-470 - Fone (47) 371-7511/Fax: (47) 275-1820 - Jaraguá do Sul - SC - Home Page: [www.cassuli.adv.br](http://www.cassuli.adv.br) - e-mail: [cassuli@cassuli.adv.com.br](mailto:cassuli@cassuli.adv.com.br)

## Asfalto finaliza mais uma etapa em ruas de Guaramirim

GUARAMIRIM — Os moradores das ruas João Pereira Lima, Henrique Friedemann e João Borges Cordeiro da Silva, no centro da cidade, já não reclamam mais da poeira. No último sábado, aconteceu a solenidade de inauguração da pavimentação asfáltica dessas ruas, às 10 horas, com a presença da comunidade e de autoridades municipais.

De acordo com o prefeito Peixer, as obras foram realizadas através do programa Asfalto Comunitário, com recursos da Prefeitura do Município, dos governos estadual e federal, e ainda com a contribuição dos moradores, num total de 1.288 metros de extensão. O prefeito esclarece que, desde 1976, as ruas do Centro não eram asfaltadas. "Em 1976, quando foi pavimentada a



Prefeito Mário Sérgio Peixer (C), corta a fita de inauguração da pavimentação asfáltica

BR-280, foram asfaltadas com recursos do governo do Estado apenas duas ruas: a João Butschardt e Ervino Hanemann. Pretendemos mudar essa situação. Muitas outras obras serão realizadas em meu mandato", afirma o prefeito, que anunciou ainda a pavimentação de mais

oito ruas.

O prefeito informou que em agosto, mês de aniversário de Guaramirim, deverão ser inauguradas pelo menos três outras obras que estão em fase de conclusão, como a nova creche no centro da cidade, esgoto sanitário no Bairro Recanto Feliz e a drenagem pluvial da Rua

Agostinho Valentim do Rosário.

A Prefeitura também está aguardando a resposta da diretoria da Casan para concluir a inauguração e ampliação do sistema de abastecimento de água do Município, que completa 50 anos de emancipação política no dia 28 de agosto.

## Apresentações artísticas marcam festa de 105 anos de Corupá

CORUPÁ — Aproximadamente três mil pessoas prestigiaram a festa de encerramento da programação de aniversário de Corupá, que completou 105 anos de fundação no último domingo. A programação, que teve início no dia 1 de julho, teve seu ponto alto no domingo, com uma diversidade de atrações que envolveu a comunidade nas dependências do Seminário Sagrado Coração de Jesus. O desfile cívico, marcado para as 9h30, foi cancelado devido ao mau tempo.

As apresentações de bandas e fanfarras da região, e inclusive do Paraná, resgataram a tradição musical de Corupá, Município que no início do século passado era conhecido pela quantidade de bandas e

grupos musicais que atuavam na comunidade.

Além das bandas, o público presente pôde conhecer o trabalho realizado pela Associação Corupáense de Artesãos, que promoveu a 2ª Expoarte, reunindo a produção de aproximadamente 40 artesãos ligados à associação.

De acordo com a presidente da associação, Sheila Stazack Minel, a Expoarte foi um sucesso de público e de vendas e, para o ano que vem, a intenção é realizar a exposição em espaço maior, que comporte a participação de mais artesãos. Sheila é artesã desde a adolescência, ofício que vem de geração a geração em sua família. Ela, entre outras coisas, produz licores e geleias à base de frutas da época. (MMA)



IHGSC - Boletim Nº 51

3

### CURSO A ILHA DE SANTA CATARINA, ESPAÇO, TEMPO E GENTE

Dando prosseguimento ao Curso A Ilha de Santa Catarina: Espaço, Tempo e Gente.

Durante o mês de maio, dia 8, apresentaram-se os palestrantes Leatrice Moellmann Pagani, que falou sobre *Os Alemães na Ilha de Santa Catarina*, Dib Cherem, que desenvolveu o tema *Os Sírio-Libaneses* e José Curi, que terminou a noite apresentando o assunto *Os Italianos na Ilha de Santa Catarina*.



No dia 15, ainda dentro da temática central sobre as Migrações dos Séculos XIX e XX, apresentaram-se José Sobierajski, que apresentou o tema sobre os *Poloneses*, Savas Apóstolo Pitsica, sobre *A Contribuição Grega* e Paulino de Jesus, desenvolvendo *Nem Tudo era Açoriano: Os Negros no Século XIX na Ilha de Santa Catarina*.

*Saúde e Saneamento* foi a temática apresentada dia 29, pelos professores Nelson Grisard, Elson Bertoldo dos Passos e Flávia Vieira Guimarães Orofino, cabendo ao primeiro a parte da *Saúde* e aos demais o *Saneamento* na Ilha de Santa Catarina.



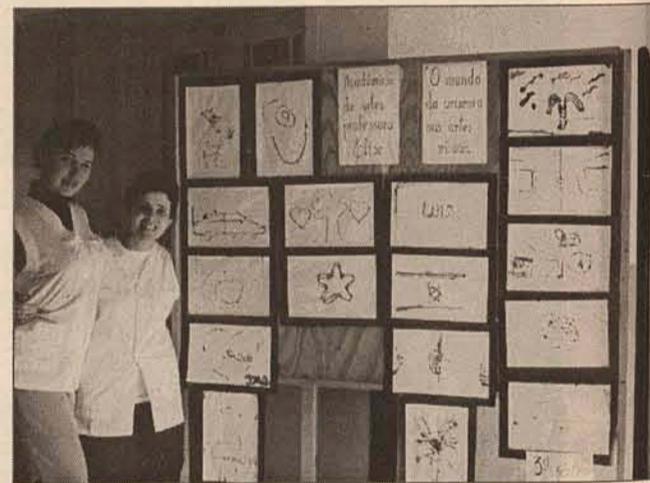
Em cima, Leatrice Moellmann Pagani. Na primeira fila, à partir da esquerda: José Curi, José Sobierajski, Savas Apóstolo Pitsica e Dib Cherem. Em baixo: Paulino de Jesus, Nelson Grisard, Flávia Orofino e Elson Bertoldo dos Passos.



## O mundo da gravura nas artes visuais

A gravura é conhecida como sendo uma imagem reproduzida várias vezes através de uma matriz, podendo ser de pedra (litografia), madeira (xilografia), metal (clogravura), entre outros.

Com o objetivo de valorizar a arte da gravura, para fortalecer sua importância dentro das artes visuais, as acadêmicas Elise Maria Ossowski e Salete Maria Silveira Klein elaboraram o Projeto "O mundo da gravura nas artes visuais", dentro do estágio da 7ª fase do curso de Artes



Plásticas da Furb (Universidade Regional de Blumenau).

O projeto desenvolveu-se com alunos da Educação Infantil (pré matutino e vespertino) e 3ª séries matutina e vespertina do ensino fundamental do Co-

légio Divina Providência. Este projeto trouxe algumas técnicas utilizadas na gravação, ferramentas necessárias e adequadas, uma contextualização histórica da gravura, e alguns gravuristas brasileiros e também a possibilidade de

se trabalhar a gravura dentro da sala de aula empregando materiais alternativos.

Através deste trabalho, houve a possibilidade do aluno abrir-se para novos conhecimentos, assim como a organização de experiências vividas, ampliando seu vocabulário na linguagem da arte visual.



# CLASSIMais

## Ofertas

CORREIO DO POVO

TERÇA-FEIRA, 9 de julho de 2002

### Fácil procurar

- 10 - IMÓVEIS**
- 10.1 - casas; 10.2 - apartamentos; 10.3 - terrenos;
- 10.4 - salas comerciais; 10.5 - chácaras
- 20 - EMPREGOS**
- 20.1 - oferta, 20.2 - procura;
- 20.3 - trabalhos temporários
- 20.4 - formação profissional
- 30 - VEÍCULOS**
- 30.1 - Chevrolet; 30.2 - Fiat; 30.3 - Ford; 30.4 - Volkswagen;
- 30.5 - Outras marcas; 30.6 - Importados; 30.7 - Caminhões;
- 30.8 - Motocicletas; 30.9 - Outros.
- 40 - SERVIÇOS PROFISSIONAIS**
- limpeza, conservação e reparos
- 50 - DIVERSOS**
- miscelânea de objetos (procura, venda, troca e doação)

### Fácil anunciar

Anuncie pelo telefone: **371-1919**  
 E-mail: [correiodopovo@netuno.com.br](mailto:correiodopovo@netuno.com.br)  
 Centro: Rua Cel. Proc. Gomes, 246.

### Oportunidades de negócios

O seu anúncio de linha poderá ser repetido na próxima edição, mediante seu pedido.  
**Fechamento do CLASSIMais:**  
 Segunda, Terça e Quinta-feira, às 12h.

# 10 imóveis

## 10.1 Casas

- ALUGO** - quarto em residência para moça, a partir do mês de julho. Tratar: 9122-9867.
- ALUGA-SE** - quarto mob. C/ coz., lav. e gar. Tratar: 370-3561 ou R. Fidélis Stingham, 64, próximo Portal.
- BARRA** - Venda-se, alv., aprox. 267m², aceita-se troca por casa na praia até R\$ 30.000,00. R\$ 70.000,00. Tratar: 9955-2298.
- BARRA VELHA** - Venda-se, em alv. c/ 4 qtos, sala, coz., bwc, gar. p/ 2 carros e demais dep. R\$ 25.000,00. Tratar: 373-3787, c/ Noeli.
- CENTENÁRIO** - Venda-se, de 2 pisos semi-acabado, 360m², c/ 1 casa de alv. nos fundos, c/ 75m². R\$ 45.000,00 (as duas) Tratar: 370-3109.
- CENTRO** - procura-se p/ alugar, pequena. Tratar: 372-2927 ou 9997-8370, c/ Guilherme.
- CHICO DE PAULO** - Venda-se, madeira, 80m². Terreno c/ 580m². R\$ 20.000,00. Tratar: 9104-4588.
- CZERNIEWICZ** - Venda-se, sobrado c/ 267m², 3 qtos., 2 banheiros, 2 salas, cozinha, área de serviço, garagem p/ 2 carros. Próx. ao Pama, em frente ao nº 134. Tratar: 275-0845.
- GALPÃO** - Venda-se, pré-moldado, c/ 300m², montado sobre terreno de 800m², no Água Verde, próprio p/ indústria, Avaliado em R\$ 100.000,00, vindo por R\$ 85.000,00. Tratar: 9979-0805.
- GUAMIRANGA (próx.)** - Venda-se, mad., c/ 2 qtos, coz., sala, bwc, gar e demais dep. R\$ 20.000,00. Tratar: 373-3787, c/ Noeli.

- JOINVILLE** - Venda-se ou troca-se de madeira, por casa do mesmo valor, no Estado de SC ou Minas Gerais, pintura nova, escritura, llnha tel. R\$ 7.300,00. Tratar: (47) 417-2438, c/ José Carlos.
- JOINVILLE** - Venda-se, casa mista, no bairro Bom Retiro. Terreno c/ 740m², arborizado. Tratar: (47) 425-1273.
- LOT. SANTO ANTÔNIO** - Venda-se casa de alv., c/ 70m². Terreno quitado (12x27) tudo por R\$ 17.000,00. Tratar: 276-1306, c/ Pedro. Aceita-se carro até R\$ 9.000,00.
- MASSARANDUBA** - Venda-se, em alv., c/ 130m², terreno c/ 400m², no centro. R\$ 26.000,00. Tratar: 379-1119, c/ Marisa ou Ailton, hor. com.
- NEREU RAMOS** - Venda-se, c/ terreno 500m², todo murado c/ escritura. R\$ 9.000,00. Aceita-se carro. Tratar: 371-6069.
- NOVA SANTA ROSA (PR)** - Venda-se ou troca-se por outra em Jaraguá do Sul. Tratar: 276-3257.
- PORTO BELO** - Venda-se, 3 qtos, Centro, c/ 133m². Tratar: (47) 369-4922, c/ Roberto.
- PRAIA** - Compra-se, por um preço barato. Tratar: 9603-3383, c/ Euda.
- SANTO ANTÔNIO** - Venda-se, 2 casas no mesmo terreno, R\$ 20.000,00. Motivo de mudança. Tratar: 276-1044, c/ João.
- SCHROEDER** - Venda-se, alv., 120m², terreno c/ muro. R\$ 20.000,00. Tratar: 9104-4588.
- SCHROEDER** - Venda-se, alv., em constr., c/ 1 qto. Terreno de 450,00m². R\$ 10.000,00. Tratar: 9104-4588.
- TROCA-SE CAIBRO** - Comp., por 1

- casa de 7x10 + 6 janelas, 6 portas c/ caixilhos, por 1 moto acima do ano 90. Tratar: 371-5640.
- TRES RIOS** - Alugo, uma alv. grande e outra mista, R\$ 150,00 (cada). Tratar: 370-1827.
- TROCA-SE** - Sala comercial ou apto., alv., c/ 150m², próx. Weg II. R\$ 45.000,00. Tratar: 9104-4588.
- Vende-se ou troca-se por imóvel de menor valor casa de alv. c/ 100m², terreno de 670m². Tratar: 370-9282.
- VILA LALAU** - Aluga-se um Galpão c/ aprox. 600m². R\$ 1.800,00. Tratar: 372-0074 ou 9112-4711.
- VILA LALAU** - Venda-se mista, próx. Marisol, c/ 3 qtos, chur., gar. e demais dep. R\$ 25.000,00. Tratar: 371-6069.
- VILA LENZI** - Venda-se, alv. e 2 de mad. Por apenas R\$ 40.000,00. Rua Antônio Carlos Ferreira. Tratar: 9104-4588.
- VILA LENZI** - Venda-se, frente p/ colégio, c/ 125m², c/ gar., 1 suíte, 2 qtos e demais dep., cortinas fica na casa. R\$ 75.000,00, aceita-se carro ou R\$ 60.000,00 + financ. Tratar: 370-9050, c/ Simone.

## 10.2 Apartamentos

- ALUGA-SE** - Quitinete mobiliado. Tratar: 370-3561.
- CENTRO** - Venda-se Quitinete, próx. Antares. R\$ 23.500,00 + financ. (R\$15,00 por mês). Tratar: 275-3798.
- CENTRO** - Venda-se, novo, c/ 3 qtos, coz., bwc e demais dep. Prédio c/ piscina, salão de festa, chur. Individual. Ed. Pérola Negra. R\$ 100.000,00, aceita-se contraproposta ou troca-se. Tratar: 371-9521 ou 370-4657 após 19h, c/ Rose.
- CENTRO** - Venda-se, c/ 2 qtos, sala, sacada, coz., lav., gar., próximo ao Angeloni. R\$ 20.000,00 + financ. Tratar: 370-9226, c/ Wagner.
- CENTRO** - Venda-se, próx. Angeloni, c/ 2 qtos, sala, coz., bwc, lav., c/ gar. R\$ 20.000,00 + financ. Tratar: 370-9226, c/ Wagner ou Elaine.
- LOT. DIVINÓPOLIS** - Venda-se, c/ 2 qtos. R\$ 35.000,00. Tratar: 9104-4588.
- VILA NOVA** - Venda-se, em constr. Pela construtora JG, Ed. Jardim das Mercedes. R\$ 4.000,00, neg. Tratar: 370-6348.
- VILA LALAU** - Venda-se, 2 qtos e demais dep. R\$ 65.000,00. Tratar: 275-0051. CRECI 1989J.
- SANTO ANTÔNIO** - Venda-se, em constr., c/ 2 qtos., gar., chur. e salão de festas no Res. Jardim das Mercedes. Entr. de R\$ 8.000,00 + 1/2 CUB por mês. Tratar: 370-7698, c/ Vilson.

## 10.3 Terrenos

- ÁGUA VERDE** - Venda-se, próx. Unerj, R. dos Imigrantes, 8.450m². Valor a combinar. Tratar: 371-6640.
- ÁGUA VERDE** - Venda-se, c/ 675m², por R\$ 37.000,00. Tratar: 9975-2164, c/ Jr. CRECI 9465.
- AMIZADE** - Venda-se, próximo Clube dos Viajantes, 60% de entrada e restante parcelado. Tratar: 9992-6045.
- AMIZADE** - Venda-se, Res. Versalles, c/ 300m². R\$ 5.000,00. Tratar: 9975-2164, c/ Jr. CRECI 9465.
- CENTRO** - Venda-se, R. João Picolli 16,5x22. R\$ 50.000,00. Tratar: 370-0790, após 15h.
- ENSEADA** - Venda-se, Balneário Majorjka. R\$ 3.000,00. Tratar: 370-8145, após às 17hs, c/ Laurita.
- ITOPAVA** - Venda-se, c/ 460m². R\$ 2.200,00 ou R\$ 700,00 + 10x R\$ 180,00. Tratar: 274-8404, c/ Dilson.
- JARAGUÁ ESQUERDO** - Venda-se, c/ 8.750m², R. João Januário Ayroso, fundos. R\$ 376-1537, c/ Olegário, aceita-se apto. c/ parte de pagto.
- JARAGUÁ ESQUERDO** - Venda-se, Lot. Juventus c/ aprox. 400m². Valor R\$ 17.000,00. Tratar: 372-0074 ou 9112-4711 c/ Elison.

## 10.4 Salas comerciais

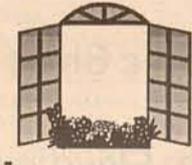
- CENTRO** - Venda-se escritório, c/ toda infra-estrutura montada. Tratar: 371-

- 3216. Venda: R\$ 20.000,00.
- CENTRO** - Venda-se, c/ 45m², lat. Procópio Gomes. R\$ 18.000,00. Tratar: 9104-4588.
- CENTRO** - Venda-se na Mal. Deodoro. Valor a comb. Tratar: 371-9116 ou 370-5598, c/ Ivone ou Ivo.
- CENTRO** - Aluga-se salas confortáveis, c/ ar, mobiliada, fax, ramal exclusivo e secretária. Centro Med. Odontológico, 3º andar. Rua Guilherme Weege, 50. Tratar: 372-2651 ou 371-6505.
- VILA LENZI** - Venda-se locadora, ótimo ponto. Tratar: 275-3937.
- R. MAX WILHELM** - Aluga-se, com 25m². R\$ 350,00. Tratar: 371-9431, c/ José.

## 10.5 Chácaras

- Vende-se, chácara toda mobiliada, c/ lagos, casas, campo de futebol suíço, etc. R\$ 170.000,00, neg. Tratar: 275-2990. CRECI 001770-J.
- Vende-se, área de lazer, c/ 1.000m², área construída, salão de baile, lanchonete, restaurante, cancha de bocha, dois campos futebol suíço, um c/ iluminação, e lagoa de peixe c/ 400m², uma pista de motocross. Área c/ 20.000m, a 9km do centro de Massaranduba. R\$ 90.000,00. Aceito troca. Tratar: 379-1119, c/ Airton ou Marisa.

- BARRA DO RIO CERRO** - Venda-se, de 8 morgos, perto da Empresa Malwee. R\$ 45.000,00. Aceita-se terreno c/ casa no valor de R\$ 15.000,00, nas proximidades da Ilha da Figueira ou Vila Lalau. Tratar: 376-2221, c/ Francisco.
- GARIBALDI** - Venda-se, Ribeirão Cacilda, c/ 200.000m², c/ nascente, luz, água e plantação. R\$ 32.000,00. Tratar: 372-0571.
- RIBEIRÃO GRANDE DO NORTE** - Venda-se, c/ área de 75.000m², c/ casa de alv., c/ lagoa c/ peixe. R\$ 30.000,00. Aceito troca por casa em Jaraguá do Sul. Tratar: 376-0927.
- RIO CERRO** - Venda-se, c/ casa alv., c/ lagoa, rancho, c/ 35.000m². R\$ 47.000,00, neg. Tratar: 275-2768, c/ Dorali.
- RIO MOLHA** - Venda-se, c/ casa de 5 qtos, terreno de 3.900m², 2 lagos c/ peixe. R\$ 100.000,00, aceita-se proposta. Tratar: 370-1401, c/ Flavio.
- RIO MOLHA** - Venda-se, área a partir de R\$ 27.000,00, c/ infra-estrutura, privacidade, junto à natureza. 6km do Centro. Tratar: 370-8563.
- RIO MOLHA** - Venda-se, 40.850m², verdadeiro paraíso, c/ chalé suíço, 85m², suíte e demais dep., edícula c/ gar., chur., escritório, galpão c/ quitinete, etc. Tratar: 370-8563.



## IMÓVEIS

CRECI 7146

Rua Cel. Procópio G. de Oliveira, 1493  
 ☎ 370-1788 - Fax: 275-2294



**Ref. 003 - VENDE - TERRENO** c/ 765,00m² (17x45) - Rua Ricardo Hass - Nova Brasília. R\$ 60.000,00



**Ref. 006 - VENDE - CASA DE MADEIRA** (nova), c/ 50,00m², terreno de 400,00m². Lot. Garcia. R\$ 22.000,00

**Ref. 041 - VENDE - TERRENO** c/ 360m², Lot. Casa Nova II (Pronto p/ construir). R\$ 8.500,00 (troca por carro)

**PLANTÃO DE VENDAS**  
**9104-4588**



## CURSO DE EMBALAGEM

Aprenda a fazer aplicação de fotos em caixas de madeira em apenas um dia!  
Turmas: à tarde - Crianças e Adolescentes

A noite: Jovens e Adultos

Duração: 3 horas

Valor: R\$ 40,00

## OFICINAS MOSAICO PARA ADOLESCENTES E ADULTOS

TURMAS DE MANHÃ À TARDE E À NOITE

INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES PELO  
FONE: 372-0138 COM FABRÍCIA

# 20 empregos

### 20.1 Oferta

**REPRESENTANTE/PREPOSTO** - Precisa-se, para vender brindes na região. Tratar: 370-7321, c/ Dorival.

**REPRESENTANTE/VENDEDOR** - p/ vender produtos p/ construção e acabamento. (Trazer curriculum). Tratar: 370-6533, c/ Marina.

**VENDEDORAS** - Precisa-se, com experiência. Tratar: 371-5353.

**VENDEDOR EXTERNO** - Procura-se, autônomo, p/ área de automação, c/ carteira de clientes, ótimos ganhos. Tratar: (041) 3027-5269, c/ Zilda.

**VENDEDORES EXTERNOS** - Precisa-se, c/ experiência, para trabalhar na área de seguros. (Vir acompanhado de Curriculum). Tratar: (47) 370-0075.

**VENDEDORES** - Precisa-se, c/ experiência, p/ Jguá do Sul e região. Consórcio União. Tratar: 371-8153 ou 9122-6233. Rua Barão do Rio Branco, 627, centro.

**VENDEDORES** - Precisa-se para Jaraguá e região, área de plano de saúde. Tratar: 371-6709.

### 20.2 Procura

**COMPUTADOR** - Concerta-se, micro e impressoras. Tratar: 276-1476, c/ Eloi.

**DIARISTA** - Senhora se oferece p/ trabalhar, 3ª, 4ª e 5ª-feira, na parte da manhã e 6ª-feira o dia todo, boa ref. Tratar: 9992-4521, recado.

**DIARISTA** - Procuo trabalho. Tratar: 9114-7963, c/ Leide.

**DIARISTA** - ofereço-me p/ trabalhar, tenho 21 anos, sou solteira. Tratar: 371-8081 (8h às 17h), c/ Claudia.

**DIARISTA** - procuro emprego, ou mensalista, c/ referência. Tratar: 371-3837 (recado p/ Maria, mãe de Suzana).

**ENFERMEIRA** - Senhora oferece-se para trabalhar como enfermeira, p/ cuidar de pessoas idosas ou acamadas. Tratar: 9122-7410 c/ Lu.

**ENFERMEIRA** - particular, ofereço-se p/ trabalhar em sistema de plantão, experiência comprovada. Tratar: 371-3859.

**OFEREÇO-ME** - para trabalhar de motorista ou fazer serviços de banco, etc. Período integral. Tratar: 9979-0518.

**GARÇOM** - ofereço-me para trabalhar fins de semana. Tratar: 275-2629, após 18h30.

**PEDREIRO** - procuro serviço, tenho

## CRÉDITOS PARA IMÓVEL

PARA COMPRAR, CONSTRUIR, REFORMAR SUA CASA, SÍTIO APTO, ETC.

CRÉDITO	PARCELA S/ SEGURO
18.000,00	R\$ 140,00
24.000,00	R\$ 185,00
30.000,00	R\$ 235,00
36.000,00	R\$ 280,00
41.600,00	R\$ 325,00
48.000,00	R\$ 375,00
53.700,00	R\$ 420,00
60.000,00	R\$ 465,00
65.000,00	R\$ 513,00
71.000,00	R\$ 555,00

Aut. Banco Central - INF. (47) 222-1152, c/ Paulo ou 9981-3627, parc. reduz.

prática e indicação. Tratar: 372-0624, c/ Natália.

**PRESTO SERVIÇOS** - Torno e mecânica em geral. Tratar: 371-5640.

**PROCURO** - emprego na área administrativa, ramo imobiliário, seguros. Tenho experiência comprovada. Tratar: 9903-1898, c/ Daniela.

**PROCURO** - serviços para fazer em casa. Tratar: 370-1827.

**SENHORA** - Oferece-se p/ cuidar de pessoas idosas, cuidar de bebês (babá), possui curso de enfermagem e tem referência. Tratar: 373-3775, c/ Bernadete.

**SERVIÇOS JARDINAGEM** - Tratar: 9104-5332, com Inésio, das 12 às 13h30, ou à noite.

**TÉCNICO** - Procuo vagas, eletônico ou informática. Tratar: 276-1476, c/ Eloi.

**VENDE-SE PRAIA CAMBORI**  
Apto c/ 2 dorm., gar., no Centro - R\$ 58.000,00.  
Buratto - Tratar: (47) 9983-5920 ou 367-1993. CRECI 296

**VENDE-SE PRAIA CAMBORI**  
Apto c/ 1 dorm., gar., mobiliado, no Centro - R\$ 95.000,00. Buratto - Tratar: (47) 9983-5920 ou 367-1993. CRECI 296

**VENDE-SE PRAIA CAMBORI**  
Apto c/ 3 dorm., c/ suite, mob., gar., sacada c/ vista do Mar, no Centro - R\$ 95.000,00. Buratto - Tratar: (47) 9983-5920 ou 367-1993. CRECI 296



# SESC

SERVIÇO SOCIAL DO COMÉRCIO  
CENTRO DE ATIVIDADES DE JARAGUÁ DO SUL

## AERO LOCAL E STEP

No SESC  
Todas as 3ª e 5ª feiras:

7h às 8h e 8h às 9h

Professora: Claudia Soares

Mensalidades Imbatíveis  
Comerciário e Dependente: 22,00 mensal  
Conveniados e Empresários: 27,00 mensal  
Comunidade em Geral: 31,00 mensal

Informações: 371 8930 ou 371 9177

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1273 - Centro  
www.sesc-sc.com.br / e-mail: cajaraguadosul@sesc-sc.com.br

Fone/Fax: 371-8930 - Fone: (47) 371-9177



Rua Adélia Fischer, 303 - Jaraguá do Sul - SC

Fone/Fax: 370-0251

E-mail: jaraguadosul@sc.senac.br

### CURSOS TÉCNICOS

\* Técnico em Comércio Exterior

## PROGRAMAÇÃO DE CURSOS

CURSO	CH	PERÍODO	DIAS	HORÁRIO	INVESTIMENTO
Televentas	15h	01/07 a 05/07	2ª a 6ª	19h às 22h	R\$ 90,00
Oratória e Expressão Verbal	15h	01/07 a 04/07	2ª a 5ª	18h45 às 22h30	R\$ 130,00 ou 1+1 R\$ 66,00
Assistente Administrativo	140h	01/07 a 09/12	2ª e 4ª	19h às 22h	R\$ 665,00 ou 1+6 R\$ 95,00
Administração Financeira	120h	02/07 a 14/11	3ª e 5ª	19h às 22h	R\$ 720,00 ou 1+5 R\$ 120,00
Processo de Importação/8h	16h	02 e 03/07	3ª e 4ª	13h30/17h30	R\$ 210,00
Processo de Exportação/8h				18h30/22h30	ou 1+1 R\$ 105,50
Redação Empresarial	30h	04/07 a 08/08	3ª e 5ª	19h às 22h	R\$ 145,00 ou 1+1 R\$ 73,00
Excelência no Atendimento	12h	08/07 a 11/07	2ª a 5ª	19h às 22h	R\$ 78,00
Fidelizar o Cliente	15h	08/07 a 12/07	2ª a 6ª	19h às 22h	R\$ 90,00 ou 1+1 R\$ 47,00
Vendas Externas	15h	15/07 a 19/07	2ª a 6ª	19h às 22h	R\$ 86,00
Atualização em Legislação Trabalhista	15h	26/07 a 29/07	2ª a 5ª	18h45 às 22h15	R\$ 130,00 ou 1+1 R\$ 68,00
Dê Vida a Sua Loja	220h	29/07 a 18/11	2ª, 3ª e 4ª	19h às 22h	1+5 R\$ 145,00
Matemática Fin. c/ HP 12C	20h	29/07 a 02/08	2ª a 6ª	19h às 22h	R\$ 75,00 ou 1+1 R\$ 38,00
Decoração de Ambientes	44h	07/08 a 02/10	4ª, 6ª e Sábados		R\$ 300,00
			Diurno-6ª's e Sábados - Noturno-4ª's e 6ª's		ou 1+2 R\$ 105,00



**recruta e seleciona para admissão imediata as seguintes vagas:**

**VAGAS ABERTAS**

- **AUXILIAR CONTÁBIL (4371-S)** – Experiência em Escrita Fiscal/Contabilidade/Lucro Real. Irá codificar Notas Fiscais, fará a emissão do Relatório e da GIA.
  - **AUXILIAR DE PESSOAL (4639-S)** – Experiência de no mínimo um ano na área de Departamento Pessoal. Conhecer o básico sobre Legislação Trabalhista. No mínimo o segundo grau completo e domínio total em Informática. Ambos os sexos.
  - **AUXILIAR MECÂNICO (4584-E)** – Ter um pouco de experiência em escapamentos. Irá montar pneus, escapamentos, suspensão, geometria e balanceamento.
  - **CALDEIREIRO (4415-E)** – 2º grau completo ou cursando.
  - **CORRETOR DE SEGUROS (VENDEDOR EXTERNO) (4551-E)** – Sexo masculino, segundo grau completo, ter veículo próprio, autônomo e experiência como vendedor externo (de preferência na área de seguros). Pode ser aposentado
  - **ENGENHEIRO MECÂNICO (4448-E)** – Ter conhecimento em pneumática e hidráulica. Pode ser recém-formado. Ter disponibilidade para viajar.
  - **ENGENHEIRO SANITARISTA OU TÉCNICO (E)** – Experiência em Tratamento de Água, Efluentes e Caldeiraria. Ambos os sexos.
  - **MECÂNICO DE AUTOMÓVEIS(4455-E)** – Segundo grau completo ou cursando. Idade a partir de 22 anos. Experiência comprovada.
  - **SERRALHEIRO (4586-E)** – Saber ler e interpretar desenho, solda mig e experiência em serralheira e caldeiraria.
  - **TALHADOR (4622-E)** – Cortará tecido com serra fita e máquina manual. Fará também o controle de estoque dos tecidos
  - **VENDEDOR DE VEÍCULOS (4594-E)** – Dá-se preferência a candidatos com experiência em vendas no segmento de veículos. Ter boa aparência, ser comunicativo e que goste de carro.
  - **VENDEDOR EXTERNO (4568-S)** – Fará visitas a empresas e pessoas físicas. Ter boa aparência, esperto, comunicativo e bom relacionamento social. Sexo masculino.
- Obs.: Necessitamos de profissional (ambos os sexos), com formação **SUPERIOR (Engenheiro)**, que tenha experiência de no mínimo dois anos em **EMBALAGENS**, habilidade em Compras, Marketing, agências, fornecedores, desenvolvimento, produção, garantia e controle de qualidade, entre outros).
- **TORNEIRO MECÂNICO - E**
  - **FRESADOR - E**
  - **SERRALHEIRO - E**
  - **PROGRAMADOR DE PCP (ÁREA TÊXTIL) - E**

Rua Jorge Czerniewicz, 1245 (Rua do Hospital Jaraguá).  
Cx. Postal 200 - CEP 89.255-000  
Fone (47) 371-4311 Fax (47) 275-1091  
recrutamento@humana.com.br www.humana.com.br

**30**  
**veículos**

**30.1 Chevrolet**

**ASTRA** – Vende-se ou troca-se, 95, c/ som, alarme, trava, vd.eletr., lpva pago até 03, sem multas. Tratar: 275-2885.

**C-10** – Vende-se, camionete, 70, die. R\$ 8.000,00. Tratar: 374-2011.

**CHEVY** – Vende-se, 92, 2º dono, c/ N.F., aro 14, lona marítima, som pionner. R\$ 6.500,00, ou troco por terreno em Guarimir ou Schroeder. Tratar: 9103-2082. c/ Lurdes.

**CHEVY** – Vende-se, 93, camping, branca. R\$ 5.500,00. Aceito carro de maior valor. Tratar: 9112-4950 ou 372-0560.

**CHEVETTE** – Vende-se, 93, 1,6, gas., azul. Tratar: 371-7260, c/ Dirce Bratsk Rotter.

**CHEVETTE** – Vende-se, 86, cinza, aros de liga, gas. R\$ 3.500,00. Tratar: 275-1817.

**CHEVETTE** – Vende-se, SL, gas., verde, 86. R\$ 3.800,00, neg. Tratar: 370-7703.

**CHEVETTE** – Vende-se, 1,6, 86, alc. R\$ 3.000,00. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001, c/ Mara, hor. Coml..

**CORCEL** – Vende-se, GT, 75, verde. R\$ 2.000,00. Tratar: 370-2718.

**CORSA** – Vende-se, 94, 1,0. R\$ 8.800,00. Tratar: 371-9730.

**CORSA** – Vende-se, Wind, 02, c/ 6.500km. R\$ 13.500,00. Tratar: 372-1590, c/ Luiz ou Mercedes.

**CORSA** – Vende-se, 4p, 99, Único dono, c/ rodas esportivas e insulfime. Tratar: 9122-3283 ou 370-0330.

**CORSA** - vende-se GL, 1,6, dir. Hidr., 96, azul. R\$ 13.000,00. Aceito proposta s/ troca. Tratar: 370-8154 ou 9955-9206 após expediente.

**CORSA** – vende-se Picape, 96, GL, prata, acento de couro, em ótimo estado. R\$ 10.500,00. Tratar:371-6651 ou 9977-4913.

**CORSA SEDAN** – Vende-se, 00, 1,6, 4p, trava, alarme, gas., prata. Valor a comb. Financi e faço troca de menor valor. Tratar: 370-9175.

**CORSA SEDAN** – Vende-se, bordô, 95. R\$ 7.800,00. Tratar: 372-3890, c/ Sonia.

**CORSA WIND** – Vende-se; c/ 40.000km, branco, 97. Tratar: 9905-0474.

**DIPLOMATA** - vende-se, 89, grafite. R\$ 5.800,00. Tratar: 376-3287.

**DIPLOMATA** - vende-se, SE, 90, azul esc. Met., vd. Eletr., tv eletr., ar cond., espelho eletr., capo eletr., d.h., volante escamoteável, 6Cc, gas., completíssimo. R\$ 5.500,00. Impec. Tratar: 9979-0605.

**D-20** – Vende-se, conquest, compl., 95. Tratar: 374-1117.

**D-20** – Vende-se, turbo, 90. R\$ 10.500,00 + financ. Tratar: 373-2563.

**KADETT** – Vende-se, 96/97, Sport, compl., doc. paga até 2003. R\$ 12.000,00 ou troca-se p/ menor valor. Assumir financ. Tratar: 275-2860, c/ Sandro.

**MARAJÓ** - Vende-se, 81, cinza, barbada. R\$ 1.400,00. Tratar: 370-0670.

**MARAJÓ** – Vende-se, 82. Preço de ocasião. Tratar: 370-9282.

**MONZA** – Vende-se, Classic, compl., 90, 4p, c/ rodas liga leve, em ótimo estado.

R\$ 6.900,00. Aceita-se contraproposta. Tratar: 9905-3900, c/ Marcos.

**MONZA** – Vende-se, GLS, compl. – ar, 4p, R\$ 8.200,00. Tratar: 9953-9966.

**OPALA** – Vende-se, 87, grafite, 4Cc., alc., em ótimo estado. R\$ 3.500,00. Tratar: 373-4018.

**ÔMEGA** – vende-se 93, GLS, completo, teto c/ comp. de bordo. R\$ 8.500,00 + 19 x 275,00. Tratar: 371-8432

**S-10** – Vende-se ou troca-se, Deluxe, diesel, 96 e 97, Impecável. Tratar: 276-3223.

**S-10** – Vende-se, 96, preta, com d/h, valor a comb. Tratar: 376-1772, c/ Nei.

**S-10** – Vende-se, 01, prata, cab. dupla, v.e., trava, ar-cond., d.h., alarme, CD, 4x4, compl. R\$ 55.000,00, diesel. Aceito carro ou moto de maior ou menor valor. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001, c/ Mara, hor. coml.

**VECTRA** – Vende-se, 97, 2,0, GL, compl., branco. Tratar: 371-5343.

**VECTRA** – Vende-se, 97, GLS, compl. Tratar: 371-9730.

**VECTRA** – Vende-se ou troca-se, 96, por terreno. Tratar: 371-9616, c/ Lídio.

**VECTRA** – Vende-se, GLS, azul met., compl., único dono, c/ CD Pionner, 97. R\$ 18.000,00. Tratar:370-3244 ou 9112-4950.

**DC Design Couro** Especializada em estofamento automobilístico em couro e tecido

371-7770

**30.2 Fiat**

**FIORINO** – Vende-se, 88, branco. R\$ 3.000,00. Tratar: 376-1375.

**PALIO** – Vende-se, 98, 4p. Tratar: 371-4225.

**PALIO** – Vende-se, 99, 4p, vidro, trava, cinza. Tratar: 371-3447, c/ Odilon.

**PALIO** – Vende-se, 99. R\$ 10.800,00. Tratar: 9975-0175.

**PALIO** - Vende-se, EL, 97, 1,5, 4p, vermelho. Tratar: 370-3113.

**PALIO** – Vende-se, 99, 4p, compl. – ar. R\$ 12.950,00. Tratar: 9975-0175.

**PALIO** – Vende-se, EDX, 97, c/ rodas e cd, dourado. R\$ 5.500,00 + 28x R\$ 330,00. Aceito carro de menor valor. Tratar: 9975-9161 ou 370-3244.

**PALIO WEEKEND** – Ei você! Que está procurando. Esta é sua oportunidade. Não perca! 98. Tratar: 275-3900 ou 9113-0900.

**TEMPRA** – Vende-se, SW, 94, compl. R\$ 10.000,00. Aceita-se troca por utilitário. Tratar: 370-0075 ou 371-9195.

**TEMPRA** – Vende-se, Ouro, 96. R\$ 8.500,00. Tratar: 376-2890 ou 9117-1220.

**TEMPRA** – Vende-se, 16V, compl., 95, R\$ 10.500,00. Tratar: 9953-9966.

**TEMPRA** - vende-se 93, azul. R\$ 8.500,00 (R\$ 2.000,00 entr. + restante). Tratar: 376-2890.

**UNO** – Vende-se CS 95, 1,5, gas., compl. + ar cond., t.e. R\$ 8.200,00 ou 36x R\$ 269,00, c/ R\$ 2.500,00 entr. Tratar: 376-1772.

**UNO** - Vende-se, 90, S 1.3, 2P, vermelho. Tratar: 371-4225.

**UNO** – Vende-se, 91, vermelho, 2p. R\$ 6.000,00. Aceita-se carro ou moto. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001, c/ Mara, hor. coml.

**UNO** – Vende-se, 92. R\$ 3.500,00 + 1-x R\$ 191,00. Aceito carro de menor valor. Tratar: 370-2152, após 14hs.

**UNO** – Vende-se, EX, 98, bordô, c/ alarme, 50.000km, original, único dono. R\$ 8.700,00. Tratar: 373-4018.

**UNO** – Vende-se, Fire, 1,0, c/ 7.000km, 02, branco, 2p, c/ CD, alarme, insulfime e seguro pago. R\$ 12.800,00. Tratar: 370-2227, c/ Anderson.

**UNO** – Vende-se, somente o motor, 94, 1,6, valor a comb., c/ nota. Tratar: 371-2117, c/ Charles.

**UNO** – Vende-se, CS, 1,5, 96, 4p, prata, muito bem conservado. Tratar: 376-1772.

**UNO** – Vende-se, CS, 88, 2p, azul, lindo. Tratar: 9975-0383.

**UNO** – Vende-se, Mille SX, 97, bordô, gas., v.e., trv.e., limp., desb. tras., ar quente, para-choque pers. R\$ 8.500,00. Tratar: 371-5343.

**UNO** – vende-se 1.5 R, 89, vidro eletr., desemb. traseiro, álcool. R\$ 4.000,00. Tratar: 273-0651. c/ Marlon.

**UNO EP** – vende-se 96, 4 pts, completo (- ar), c/ aro de liga leve, azul. R\$ 9.100,00. Tratar: 371-0010 c/ Sílvio.

**UNO S** – vende-se 91, R\$ 3.200 + 17 196,00. Tratar: 372-2301 c/ Margarete.

**ESCORT** – Vende-se, 4p, Perua, 64.000km originais, único dono, compl., c/ air bag, 00. R\$ 23.000,00. Tratar: 371-0667, c/ Peterson.

**F-1000** – Vende-se, 90, imp. Valor a comb. Tratar: 376-1701.

**F-1000** – Vende-se, 94, compl. R\$ 27.000,00. Aceito troca. Tratar: 376-1701.

**F-1000** - vende-se 95, motor MWM. R\$ 2.600,00. Aceita-se carro de menor valor. Tratar: 373-2563.

**F-1000** - Vende-se, SS, 94, gas., único dono, branca, ótima conservação a gás. Tratar: (47) 9995-8242

**F-1000** – Vende-se, prata, compl., turbinada, v.e., ar-cond., d.h., freio ABS, lindíssima, die. R\$ 29.000,00, aceito carro ou moto de menor ou maior valor. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001, c/ Mara, hor. coml.

**F250** – Vende-se, XL, 00, único dono, c/ 45.000km originais, c/ acessórios. Tratar: 373-0263 ou 9979-0283.

**FIESTA** - Vende-se, 95, 1,0, 2P, vermelho. Tratar: 371-4225.

**FIESTA** – Vende-se, 00, 4p, básico, impl. Até 03. R\$ 12.500,00. Tratar: 9985-1757, c/ Ademair.

**FIESTA** - Vende-se, 99, compl., branco. Tratar: 9963-7641.

**FIESTA** - Vende-se, 1,0, 4p, 98, prata. Tratar: 370-8622.

**FIESTA** – Vende-se, 1,0, 4p, 97/98, c/ 59.000km, todo revisado, c/ insulfim, roda, ar frio, alarme. R\$ 9.000,00 + 24x R\$ 171,85. Aceita-se carro de menor valor, Kadett, Escort, de 91 acima. Aceita-se moto NX 150 ou Biz. Tratar: 9104-2336, c/ Wilson.

**MONDEO** – Vende-se, 96, GLX, compl. R\$ 13.500,00, aceita-se veículo de menor valor. Tratar: 370-7542 (res.) ou 275-2990 (com.).

**PAMPA** – Vende-se, 95, d.h. R\$ 7.000,00. Tratar: 371-9730.

**PAMPA GL** – Vende-se, 88, alcool, cinza metálico, bom estado. Tratar: (47) 433-8861.

**RANGER** – Vende-se, XLT, 4x4, cab. Dupla, air bag, compl, 01, preta. Tratar: (47) 379-1342, c/ Alberto, em hor. coml.

**RANGER** – vende-se picape XL, caçamba p/ 1.100 kg, 4cc, gasolina carro impecável. R\$ 10.000,00 + 36x 384,00. Tratar: 372-3499 c/ Volnei.

**RANGER** – Vende-se, 00, marinho, 4x4, compl., v.e., trava, d.h. c/ som, turbinada, diesel. R\$ 35.000,00. Aceito moto ou carro de maior ou menor valor. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001, c/ Mara, hor. coml.

**VERONA** – Vende-se, 90, alc., em ótimo estado. R\$ 5.500,00. Tratar: 274-8550.

**30.4 Volkswagen**

**APOLO** – Vende-se, GL, 91, c/ manual e nota fiscal, em ótimo estado. R\$ 3.000,00 + financ. Tratar: 9993-1826, c/ Ereneu.

**APOLO** – Vende-se, GLS, 90. R\$ 3.500,00 + 16x R\$ 250,00. Tratar: 370-2280, c/ Marcos, após 15h.

**BRASILIA** - vende-se, bege, 77, bom estado. Valor a comb. Tratar: 9955-5884.

**BRASILIA** - vende-se 79 R\$ 500,00 aceita proposta. Tratar: 9979-0605.

**BRASILIA** – Vende-se ou troca-se por moto, 81, branca. R\$ 2.000,00. Tratar: 9122-0795, c/ João.

**BRASILIA OU FUSCA** – Compra-se. R\$ 1.000,00. Tratar: 9902-7378.

**FUSCA** – Vende-se ou troca-se por moto, 76, marrom. R\$ 1.500,00. Tratar: 370-0368, c/ Perivaldo.

**FUSCA** – vende-se 73, bege. R\$ 1.700,00. Tratar: 9909-0502.

## Getúlio Vargas Automóveis

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1379 - Centro Jaraguá do Sul  
**371-1987 - 275-0777**

Ranger	98	Azul	Gas.	R\$ 19.500,00
Parati 2p roda esp.	91	Branco	Alc.	R\$ 6.900,00
Omega, compl.	93	Grafite	Gas.	R\$ 12.500,00
Ranger, compl.	97	Cinza	Gas.	R\$ 17.800,00
Fiesta, 4p	99	Azul	Gas.	R\$ 11.500,00
C-20	88	Bege	Gas/Gnv.	R\$ 14.800,00
Gol 1.6	96	Verde	Gas.	R\$ 9.800,00
Gol 1.6	94	Branco	Gas.	R\$ 7.500,00
Uno Mille	96	Branco	Gas.	R\$ 7.900,00
Uno Mille	93	Cinza	Gas.	R\$ 6.800,00
Fusca	79	Branco	Gas.	R\$ 2.900,00
Monza 4pts. compl.	93	Azul	Alc.	R\$ 6.700,00
Fiorino olímpio 00	90	Branca	Gas.	R\$ 6.700

Kawasaki KDX 200 92 Gas. R\$ 3.800,00

**Compra Vende Troca Financia**

## 370-2109 AGENOR AUTOMÓVEIS

<b>GM</b>			
Corsa Milênio, 4p	02	Branco	G
Monza Sle, compl., 4p	90	Bege	G
Kadett GLS, compl., 2p	98	Branco	G
Vectra GLS compl., 4p	94	Bege	G
Corsa Wind, 2p	96	Bordo	G
<b>VW</b>			
Gol Mi, 2p	97	Branco	G
<b>FORD</b>			
Fiesta, 4p	97	Branco	G
Escort GLX, 2p	95	Branco	G
Escort Hobby 1000	94	Cinza	G
F-1000 gab.	95	Bordô	D
<b>FIAT</b>			
Mille Smart, 2p	01	Branco	G
Uno Mille SX, 4p	98	Cinza	G
Uno Mille SX, 2p	98	Bordô	G

AV. PREFEITO WALDEMAR GRUBA, 3809 - BAIRRO VIEIRA - JARAGUÁ DO SUL

## 2000 Auto Center Ltda.

Rua: Ângelo Rubini, 780 - Barra do Rio Cerro - Jaraguá do Sul - SC  
**(47) 376-1772 - 273-1001**

MODELO	COMB.	COR	ANO
<b>VW</b>			
Gol MI 1.0	G	Branco	1997
Santana CL 1.8, compl.	G	Branco	1995
Fusca 1.600	G	Cinza	1994
Fusca 1300L	G	Azul	1985
Santana CO, 4p	G	Cinza	1985
<b>FIAT</b>			
Uno CS 1.5, 4p	G	Prata	1996
Florino LX	G	Azul	1996
Uno CS 1.5, 2p	G	Verde	1995
Florino 1.5	G	Prata	1993
Santana Quantum	G	Marrom	1990
<b>GM</b>			
D-20 Conquest, compl.-ar	D	Branco	1995
Omega CD 30 compl.	G	Verde	1993
Chevette Junior	G	Prata	1993
Monza Classic, 4p	G	Dourado	1990
<b>FORD</b>			
Ka GL	G	Branco	2000
Ranger XLT compl.	D	Prata	1999
Fiesta 1.0	G	Azul	1997
Escort XR3 Conv.	A	Prata	1987
<b>IMPORTADOS</b>			
Peugeot Soleil 106, 4p, 1.0	G	Prata	1999
Peugeot 405 SRI, compl.	G	Azul	1995



Fone (47) 371-2111  
Fax: (47) 275-2076

e-mail: javel@netuno.com.br

Rua Francisco Fischer, 100 - Centro - Jaraguá do Sul

Siena, 6 marchas, compl.	G	Azul	99
Uno EP 4p, compl. Dir. Hidr	G	Azul	96
Palio Weekend ELX	G	Cinza	01
Palio Weekend Stile 1.6	G	Verde	98
Fiorino Working	G	Vermelha	98
Uno SX 1.0, 2p, compl (-) d.h.	Azul	97	
Towner Coach	G	Azul	95
Marea Weekend SX	G	Verde	00
Palio EX 2p	G	Vermelho	99
Pálio yang 4p	G	Verde	01
Gol MI 16v	G	Cinza	98
Siena ELX, 4p	G	Azul	01
Tempra IE, 4p	G	Cinza	96
Palio EX, 4p	G	Cinza	01

**Você precisa  
de dinheiro?  
Temos a solução!**

**9981-5840  
9979-0113**  
Operadoras Maga e Orsola

**Financiamos  
seu veículo!**

**9981-5840  
9979-0113**  
Operadoras Maga e Orsola

## Automóveis Pereira

Fone 370-3574

Corsa 2p	98	R\$ 10.500,00
Corsa 2p	98	R\$ 10.500,00
Gol MI	98	R\$ 11.300,00
Gol MI	97	R\$ 10.700,00
Gol I	96	R\$ 10.100,00
Palio 4p	97	R\$ 11.200,00
Corsa	94	R\$ 8.000,00
Uno 2p, SX	97	R\$ 8.500,00
Uno 4p	99	R\$ 10.600,00
Escort GL	93	R\$ 8.000,00
Escort GL	88	R\$ 4.500,00
Escort Xr3	87	R\$ 4.000,00
Verona GLX compl.	90	R\$ 6.500,00
Kombi	94	R\$ 6.500,00

Av. Prefeito Waldemar Gruba, 3747 - Jaraguá do Sul

**Refinanciamos  
seu veículo!**

**9981-5840  
9979-0113**  
Operadoras Maga e Orsola

## TOYOJARA VEÍCULOS

**370-9365 - 9997-9122**

Corsa, 4p, 97	R\$ 12.500,00
F-1000 Dupla Comp 91	R\$ 30.000,00
F-1000 87	R\$ 17.500,00
Gol 1.6, gas., 93	R\$ 7.200,00
Gol 4p 16V 99	R\$ 13.500,00
Saveiro 1.6 MI 99	R\$ 14.200,00
Monza Class 2p Compl.	R\$ 8.500,00
Monza 4p Menos ar	R\$ 8.500,00
Chevette, alc., 88	R\$ 4.000,00
Uno Mille 2p 95	R\$ 7.500,00
Uno Mille IE 1.5	R\$ 7.500,00
Courier 1.3, 98	R\$ 12.000,00
Escort 88	R\$ 4.300,00
Monza, 2p, - ar, 87	R\$ 4.500,00
Kadett, 94	R\$ 7.500,00

Rua Walter Marquardt, 1250 - Rio Molha - Jaraguá do Sul - Santa Catarina

**30.4 Volkswagen**

**FUSCA** - vende-se 81 em ótimo estado aceita moto. Tratar: 372-0391 ou 9965-8875.

**FUSCA** - vende-se 84, branco, R\$ 3.000,00 em ótimo Estado. Tratar: 9953-9966.

**FUSCA** - vende-se, 80, c/ alterador recém reformado. R\$ 3.000,00. Tratar: 273-0241 c/ Altair. Aceita metade do dinheiro ou material de construção.

**FUSCA** - Vende-se ou troca-se por moto, 72, azul met. R\$ 2.400,00, imp. Tratar: 9122-0795, c/ João.

**FUSCA** - Vende-se, 74, R\$ 2.200,00. Tratar: 276-3075, c/ Aurea.

**FUSCA** - Vende-se, 80, amarelo claro. R\$ 2.700,00. Tratar: 370-6316.

**FUSCA** - Vende-se, 94, dourado met., insulfilm, ótimo estado. R\$ 5.900,00. Tratar: 376-1772.

**FUSCA** - Vende-se, 85, motor 1300, ótimo estado. R\$ 3.500,00. Tratar: 376-1772.

**GOL** - Vende-se, 80, BX, branca, gás. R\$ 2.200,00. Tratar: 9122-1157.

**GOL** - Vende-se, 86, 1.6, refrig. a água. R\$ 3.800,00. Aceita-se contraproposta. Tratar: 370-7703, c/ Adenilson.

**GOL** - Vende-se, Power, d.h., 02, gás., cinza esc., 4p, financio ou faço troca de menor valor. Tratar: 370-8563.

**GOL** - Vende-se, 91, 1.6, alc., branco. R\$ 6.500,00. Aceita-se carro ou moto em troca. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001, c/ Mara, hor. Coml.

**GOL** - Vende-se, 1000, 93/94, em bom estado. R\$ 7.200,00. Tratar: 9102-6772, c/ Luis.

**GOL** - Vende-se, 96, 1.8, 2p, prata. R\$ 10.000,00. Aceita-se carro ou moto. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001,

**MGB MARMORARIA GRANBLU**

**"TUDO EM MÁRMORE E GRANITO NACIONAIS E IMPORTADOS"**

**Fone/Fax: (47) 275-1858**

Rua Major Júlio Ferreira, 258 - ao lado da Demicar - Vila Lalau - Jaraguá do Sul

c/ Mara, hor. Coml.

**GOL** - Vende-se, 1.6, 96, CLI. R\$ 10.450,00. Tratar: 376-2068 ou 9992-4712, c/ Leo.

**GOL** - vende-se 99/00, completo, 4 pts., valor à comb., troca-se por carro de menor valor. R\$ 372-0804 c/ Claudete.

**GOL** vende-se 99, c/ar, GNV, branco, 2 pts, isulfilm, R\$ 16.000,00. Aceita proposta. Tratar: 9979-8040.

**GOL** - vende-se CL 1.6 gas. Ano 89, prata em ótimo estado. R\$ 4.000,00 entrada + 9x 148,00 ou 5.200,00 à vista. Tratar: 370-8579 c/ Marcelo.

**GOL** - Vende-se, MI, 97, pára-choque pers., revisado, ótimo estado. R\$ 11.000,00 ou financ. Tratar: 376-1772, C/ Waldir.

**GOL** - Vende-se, 1000, branco, 93. R\$ 6.500,00. Tratar: 9905-6476.

**GOL** - Vende-se, CL, 94, motor 1.6, cinza met. R\$ 7.700,00, aceita troca. Tratar: 370-4810.

**GOL** - Vende-se ou troca-se por moto, 95, bege met., ótimo estado. R\$ 7.500,00. Tratar: 373-0335 ou 9992-6016, c/ Hélio.

**GOL** - Vende-se, 92, alc., em ótimo estado, c/ roda de liga leve, roda 15". R\$ 3.000,00 + financ. Tratar: 371-6916, c/ Wagner.

**GOL** - Vende-se, 94, azul, motor

1.6, c/ farol de milha, limpador e desemb. tras. e aerofólio. Tratar: 9117-7919, c/ Leandro.

**GOL** - Vende-se, 96, 1.0. R\$ 10.000,00. Tratar: 371-9730.

**GOL** - 1.8, a álcool, 92, ótimo estado. R\$ 6.400,00. Tratar: 370-0724 ou 9975-4667, c/ Fernando.

**GOL** - Vende-se, 83, motor AP, 1.8, alc. Bom estado. R\$ 3.000,00, aceita troca. Tratar: 9122-1157, c/ Marcio.

**GOL BX** - Vende-se, 85, branco, alc., c/ aros de liga, 3 pontas. R\$ 2.800,00. Tratar: 370-2275.

**KOMBI** - Vende-se, 91, alc. R\$ 5.900,00. Impecável. Tratar: 275-3331.

**KOMBI** - Vende-se, 86, branca, 1.600. R\$ 4.200,00 ou R\$ 1.000,00 + financ. Tratar: 274-8550, c/ Danilo.

**KOMBI** - Vende-se, 91, 1600, alc. R\$ 5.000,00 neg. Tratar: 370-7703, c/ Adenilson.

**PARATI** - Vende-se, 16V, 4p, 98. R\$ 14.000,00. Tratar: 9953-5676.

**PASSAT** - Vende-se, GL Flesch, 1.8, alc., prata, 87, para-choque e retrovisor personal., carro em ótimo estado. R\$ 4.600,00 ou R\$ 2.300,00 de entrada e o restante em até 24x. Tratar: 370-5504 ou 9963-8002, c/ Jair.

**SANTANA** - Vende-se, 97, marinho, v.e., ar-cond., d.h., a gas. duplo comb. Tratar: 9952-7084 ou 373-3001, c/ Mara, hor. coml.

**SANTANA** - Vende-se, Cli, 95, prata, 4p, c/ trava eletr., d.h., e alarme. R\$ 11.000,00. Tratar: 274-8550, c/ Danilo.

**SANTANA** - Vende-se ou troca-se, 95, 4p, c/ ar e d.h., branco c/ rodas 15. Valor a comb. Tratar: 376-1772.

**SANTANA** - Vende-se, GLS, 4p, 87, compl., autom. Tratar: 370-8622.

**SANTANA** - Vende-se, 1.8 CL, 89, a gás, c/ aro de liga leve, porta mala eletr., impecável. R\$ 5.600,00. Tratar: 371-6238.

**SAVEIRO** - Vende-se, turbo, 95, banco de couro, vd., trv. eletr., alarme, rodas esp. Tratar: 373-1723, c/ Henrique.

**VOYAGE** - Vende-se, 82, lataria, estofamento, reformado, nota vem c/ garantia. R\$ 2.500,00 ou aceite moto ou carro no valor. Tratar: 9121-4061.

**30.5 Outras marcas**

**CAMINHONETE PEUGEOT** - Vende-se ou troca-se por carro de menor valor, 95, bom estado, die. R\$ 12.800,00. Tratar: 373-2366, c/ Jair.

**CARONA** Vende-se, 86, álc., 5 marchas, motor 4 cilindros, branco. R\$ 2.800,00. Tratar: 9123-0513, c/ Cris.

**DAKOTA** - Vende-se pick-up, 99, vermelha, 32.000km, capota marítima, impecável. R\$ 23.000,00. Tratar: 376-1772.

**JEEP** - Vende-se, 65, reformado, em ótimo estado. Tratar: 9902-7378, c/ Marcos.

**LADA LAIKA** - Vende-se, 93, 4p, branco. R\$ 2.000,00. Tratar: 371-6238.

**PICK UP WILLYS** - vende-se, traçada com carroceria original, em ótimo estado. Valor: 4.500,00. Tratar: 276-0287 ou 276-0373.

**RURAL WILLYS** - vende-se, 75, motor 6Cc, mecânica excelente. Valor a comb., pronta p/ trilha. Tratar: 276-0031 ou 276-0544.

**PARCERIA  
LOTEAR OU DESMEMBRAR**

Procuramos áreas para desmembramento ou loteamento em parceria.

Para mais informações ligue-nos.  
**TERRAPLANAGEM LORENZI**  
Tratar: 370-6184 ou 9973-8386  
CRECI 8490

**TAURUSN** - Vende-se, 3.0, 24V, LX, 97, motor V6, cmbio autom., banc de couro, ar int., compl. Tratar: 376-1772.

**VARIANT** - Vende-se, azul, 76. R\$ 700,00. Tratar: 9112-9033.

**30.6 Importados**

**ÁSIA TOWNER FURGÃO** - Vende-

se, 97, branca, pneus semi-novos. Ótimo estado de conservação. R\$ 8.250,00. Tratar: 371-7842, 275-0435 ou 372-0136, c/ Edilene.

**MITSUBICHI** - Vende-se, L200, 95, Turbo, 4x2, diesel, compl. - vidro, aro esp., capota marítima. R\$ 30.000,00. Tratar: 371-4446, c/ Vilson.

**PEUGEOUT** - vende-se 96 completo, verde met. C/ 77.000 km originais. R\$ 13.500,00. Tratar: 372-0560 ou 9112-4950.

**30.7 Caminhões**

**AGRALE** - Vende-se, 00, mod. 8500, caminhão c/ frete garantido na Olsa. Valor a comb. Tratar: 376-2018, após 15 horas, c/ Gerson.

**CHEVROLET** - vende-se, 78 c/ guincho de 45 T. R\$ 16.000,00 aceita-se carro menor valor. Tratar: 373-2563

**ÁGUIA MOTOS**

**MOTOS NOVAS E USADAS**

Veículo	Ano	Cor
RF 600	93	Vermelho
XT 600	96	Branco
Intruder	98	Prata
XT 225	00	Azul
NX 200	98	Verde
NX 350	96	Vermelho
CBX 200	98	Vermelha
DT 200	95	Prata
DR 800	95	Preto
KDX 250	95	Verde
XLX 250	89	Prata
Titan	00	Prata
Titan	99	Roxa
Titan	97	Verde
Titan Ks	00	Vermelha
DT 180	84	Azul
CG	83	Branco
CB 450TR	87	Branco
Titan KSE	0km	Verde
YBR 125	0km	Preto
Biz	98	Vermelho

BR 280 Km 57, nº 1149 - Próximo ao Trevo de Guaramirim  
Fax: (47) 373-0917 / 373-1381 - Guaramirim - SC



**FAÇA SUA PROPOSTA em 36 vezes**

**PROPOSTA QUENTE HONDA**

**Capacete**  
PEEL'S mod. CAP TOP



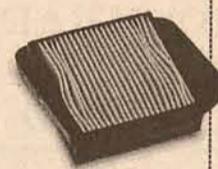
à vista  
**R\$39,90**

**Capa para Chuva**  
Mod. DELTA Jaqueta/Calça



à vista  
**R\$39,90**

**Filtro de Ar**  
Titan



à vista  
**R\$12,99**

**Relação Honda Original**  
Titan K5 e ES



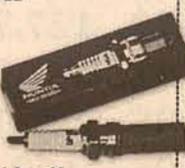
à vista colocada  
**R\$36,66**

**Bateria Honda Selada**  
Titan Até modelo 99



à vista  
**R\$29,99**

**Vela Original Honda**  
Titan-CBX-NR NX-CB



à vista unid.  
**R\$3,90**

**Pastilha de Freio**  
COBREQ



à vista  
**R\$6,90**

**Revisão Programada**  
FAZENDO A REVISÃO DOS 6.000km

**GRÁTIS**  
REVISÃO 9.000km

**TRATOR de 2' a 6', Lazer sábado e domingo.**



**FAÇA TEST DRIVE**

350cc Revendedor para Santa Catarina

Joinville 433-1002 Jaraguá do Sul 370-8800 Mafra 642-3825

**AUTOMÓVEIS**  
**GUARAMIRIM**

Palio ED, compl.	02	branco
Celta c/ opc.	01	prata
Gol Plus 16V, 4p, Gill	01	azul
Gol MI, 4p	99	branco
Corsa Wind, 4p	98	prata
Gol MI compl.	97	preto
Vectra GLS	97	verde
Uno Mille, SX, 4p	97	azul
Palio EDX, 4p	97	verde
Gol I Plus	96	branco
Santana GLS, 4p	92	verde
Uno 1.5	92	branco
Chevette 1.6, gas.	91	azul
Gol CL 1.6	90	branco
Uno CS	86	bege
Fusca 1300	72	

Rod. BR-280 km 58 s/nº - Guaramirim-SC - ☎ **373-0504**

**30.7 Caminhões**

**F4000** - Vende-se, 608 ou Volkswagen, pago a vista. Tratar: 9121-4061.

**GMC** - Vende-se, 98, capacidade p/ 15T., 1590, branco, c/ rodular. R\$ 58.000,00. Tratar: 9992-0343, c/ Braulio.

**IVECO EURO** - Vende-se, cargo truck, 98/99, 2º dono, c/ 170.000km orig. Tratar: 373-0263 ou 9979-0283.

**MERCEDES** - Vende-se, 1113, trucado, carroceria graneleira. R\$ 24.000,00. Tratar: 9973-8839.

**VOLKSWAGEN** - Vende-se, caçamba toco, modelo 13130, 87/88, amarelo. Tratar: 376-0586 ou 9975-4060.

**VW 8.150** - Vende-se, 01, baú Saider, particular. Tratar: 9979-1437.

**30.8 Motocicletas**

**AGRALE** - Vende-se, 27,5, 91, doc. pg. p/ trilha c/ todo equipamento por R\$ 1.400,00. Tratar: 9967-1195.

**AGRALE** - vende-se STX, 91, doc. Em dia, mais equipamento completo. R\$ 1.400,00. Tratar: 9967-1195.

**BIZ** - Compra-se, usada. Paga-se a vista. Tratar: 370-7189, c/ Gisele.

**BIZ** - vende-se 2001/2001, preta. R\$ 16.000,00 + 14 x 170,00. Tratar: 9979-0605.

**BIZ** - Compra-se. Tratar: 370-7189, c/ Célia.

**CG** - Vende-se, 01, vermelha. R\$ 3.300,00. Tratar: 370-7577 ou 9905-3398, c/ Arnaldo.

**CG 125** - Vende-se, Titan 98, roxa. R\$ 2.800,00 ou R\$ 800,00 + 24x R\$ 135,00. Tratar: 374-1117 ou 9975-0117.

**CG 125** - Vende-se, Titan 00, KS, vermelha. R\$ 3.500,00 ou R\$ 1.000,00 + 24x R\$ 177,00. Tratar: 374-1117 ou 9975-0117.

**CG TITAN** - Vende-se, 01. R\$ 1.000,00 + 27x R\$ 178,00. Tratar: 374-1529 (rec. Vanderlei).

**CG TITAN** - Vende-se, 91. R\$ 1.800,00. Tratar: 9124-6939, Alciomar.

**CG TITAN** - vende-se ano 98. R\$ 2.750,00. Tratar: 371-7260.

**CG TITAN** - Vende-se, consórcio, partida elétr., com 10 parc. Pagas,

faltando 26 parc. Tratar: 376-3034 (manhã).

**DT 180** - Vende-se, Yamaha, 87, doc. em dia, branca. R\$ 1.300,00 ou R\$ 500,00 + 6x R\$ 180,00. Tratar: 374-1117 ou 9975-0117.

**DT 180** - Vende-se, Yamaha, 87, trilha, vermelha. R\$ 1.000,00 ou R\$ 200,00 + 6x R\$ 180,00. Tratar: 374-1117 ou 9975-0117.

**HYOSUNG CRUISE** - 125, 97, bordô. R\$ 2.800,00 ou R\$ 800,00 + 24x R\$ 135,00. Tratar: 374-1117 ou 9975-0117.

**KAWASAKY** - Vende-se, ZX7, amarela, 97. R\$ 24.000,00. Tratar: 370-2227, c/ Anderson.

**SCOOTER** - Vende-se, 97, Pallo, toda revisada c/ motor feito. R\$ 1.600,00. Tratar: 370-9134, 9122-7341 ou 275-0051, c/ Jussara.

**SHADOW** - Vende-se, 01, prata c/ 5.000km. R\$ 14.000,00. Tratar: 371-9935.

**XL** - Vende-se, 250, 83. R\$ 1.500,00. Tratar: 370-1161, c/ Luis.

**XL 125** - Compra-se. Tratar: 9124-6939.

**XL 125** - Vende-se, pgto a vista até R\$

**RGB**  
Informática

A mais nova loja da cidade.  
Venha conferir, estamos esperando por você!  
Aproveite preços promocionais de inauguração, nos COMPUTADORES

FONE: 47 **371-0394**

Rua: Barão do Rio Branco, 320 sala 04 - Centro - Jaraguá do Sul - SC

rabinformatica@uol.com.br

1.000,00. Tratar: 376-2593, após 18h.

**XLR** - Vende-se, 125, 01, vermelha. Valor a comb. Tratar: 275-1676 ou 275-0817.

**XR 200** - Vende-se, 99. R\$ 2.700,00 entr. + 37x R\$ 98,00. Tratar: 9973-8955.

**XT 600** - Vende-se, 95, preta. R\$ 7.000,00 ou R\$ 2.100,00 + 24x R\$ 336,00. Tratar: 374-1117 ou 9975-0117.

**XT 225** - Vende-se, 01, verm., c/ 19.000km. R\$ 3.500,00 + 21x R\$ 164,10. Tratar: 372-3673, após 15hs.

**YAMAHA** - Vende-se, DT 200, 97/97. R\$ 4.000,00. Tratar: 374-1117.

**CAPOTA FIBRA** - Vende-se, p/ D-20. Torro, R\$ 800,00. Tratar: 276-3223.

**CARRO DO ANO** - Compra-se, 95 p/ frente, 4p, compl., preferência finaciado. Tratar: 371-0695.

**CONSÓRCIO** - Compra-se, de moto não contemplado. Tratar: 373-4018.

**CONSÓRCIO** - Vende-se, da regata, c/ 30 parcelas pagas de R\$ 206,00, faltando 30 parcelas não contempladas. R\$ 4.800,00. Tratar: 370-8221 ou 9118-3241, c/ Orlando.

**PÁRA-CHOQUE** - Vende-se, 1 par, p/ Uno turbo. R\$ 300,00. Tratar: (47) 9105-9172, c/ Jeferson.

**RETROESCAVADEIRA** - Vende-se, 84, em bom estado. Tratar: 376-0586 ou 9975-4060.

**RODAS** - Vende-se, esportiva, de Opala 5 furos, ou troca-se por original de Diplomata. R\$ 200,00. Tratar: 370-1225, c/ Robson.

**SOM P/ CARRO** - Vende-se, 4 meia nove, 1 sub de 12 pol., marca sony, 2 cornetas marca Hinor + 1 módulo 1200W marca Puss. R\$ 1.300,00. Tratar: 371-6916.

**30.9 Outros**

**AROS C/ PNEUS** - Vende-se, 4 aros 13, c/ pneus liga leve, Fusca. SU Tratar: 370-0670, c/ Paulista.

**BESTA** - vende-se GS, 99 c/ 12 lugares a mais completa. Tratar: 371-9464.

**CAPOTA FIBRA** - Vende-se, p/ Pampa. Tratar: 370-0670, c/ Paulista.



Rolamentos -  
Retentores -  
Buchas - Mancais  
Anéis - Elásticos  
Graxa

Rua Bernardo Dornbusch, 2155 - Vila Baependi  
Fone: 370-5131 - Plantão 24hs 9979-3484



**GRUPO ESPECIAL MOTOS**

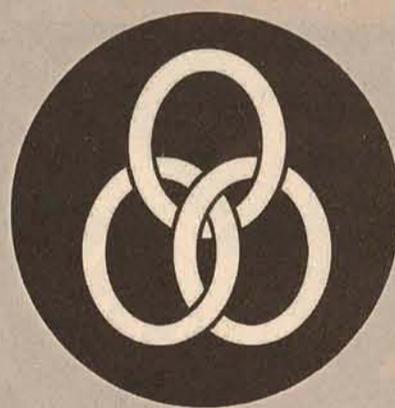
C100 BIZ	R\$ 76,37
CG125KS	R\$ 80,43
YBR125ED	R\$ 92,22
CG125 ES	R\$ 92,61
XLR 125 ES	R\$ 103,63
CBX STRADA	R\$ 117,35
TWISTER	R\$ 140,36
TORNADO	R\$ 154,05

Obs. (03) Três contemplações por mês

**GRUPO ESPECIAL CARROS**

R\$ 8.591,00	R\$ 127,79
R\$ 9.702,00	R\$ 144,31
R\$10.296,00	R\$ 153,15
R\$ 11.394,00	R\$ 169,48
R\$ 12.348,00	R\$ 183,64
R\$ 20.502,00	R\$ 360,33
R\$ 35.622,00	R\$ 626,08
R\$ 50.535,00	R\$ 888,19
R\$ 76.300,00	R\$ 1.341,03

**FAÇA SEU PAI FELIZ!**



Consórcio  
**UNIAO**

Concretizando Sonhos

**CONSÓRCIO UNIAO**

Rua Barão do Rio Branco, 627  
Centro - Jaraguá do Sul  
Fones: (47) 371-8153 / 9122-6233

Disponos de créditos R\$ 3.700,00 até R\$ 76.000,00

# Financeira

## Associar seu veículo!

**EM JARAGUÁ DO SUL:**  
**Tel. 9981.5840**  
**operadoras Maga**  
**Orsola**  
**Tel. 9979-0113**

**BV**  
**FINANCEIRA**  
 Votorantim | Finanças

**Você precisa  
 de dinheiro?  
 Temos a solução!**

**9981-5840**  
**9979-0113**  
**Operadoras Maga e Orsola**

**NELSON**  
**Automóveis**

COMPRA - VENDE - TROCA E FINANÇIA  
 NOVOS E USADOS



Corcel II, LDO	81	bege	gas.
D-20 Cab. Dupla, compl.	93	branca	die.
D-10	76	branca	die.
Gol CL, 1.6	94	bege	alc.
Uno 4p fire	02	vinho	gas.
Gol CLI 1.6	96	verde	gas.
Gol Mi 1.8	97	branco	gas.
Voyage GL 1.8+ ve., Te., d.h.	90	branco	alc.
Gol CL 1.6	91	prata	gas.
Fusca	78	branco	gas.
Tempra compl.	96	preto	gas.
Tipo, 4p, compl. - ar	95	prata	gas.
Corsa 1.0	96	branca	gas.
Uno 1.5	91	vermelho	gas.
Escort GL 1.6	92	branco	gas.
Escort Hobby 1.0	95	marrom	gas.
Honda CG	82	vermelha	gas.

Rua Waldemar Grubba, 2322 - Vila Lalau - → **371-7212** ou **9963-7641**

**373-1881**  
**AZEVEDO**  
**AUTOMÓVEIS**

VEÍCULO	ANO	COR	COMB.	PREÇO
Corsa Super, 2p	98	Verde	Gas.	R\$ 11.000,00
Mondeo CLX	96	Preto	Gas.	R\$ 14.500,00
Tempra SX	96	Preto	Gas.	R\$ 12.500,00
Gol Cli 1.6	96	Vermelho	Gas.	R\$ 11.000,00
Gol 1.6V, 4p	99	Branco	Gas.	R\$ 14.500,00
Corsa Sedan Super	99	Branco	Gas.	R\$ 14.800,00
Monza Classic SE	92	Vermelho	Gas.	R\$ 9.500,00
Uno SX, 4p	97	Cinza	Gas.	R\$ 9.800,00
Saveiro GL 1.8	95	Vermelha	Alc.	R\$ 8.900,00
Gol 1000	95	Prata	Gas.	R\$ 7.800,00
Gol 1000 I Plus	95	Branca	Gas.	R\$ 9.700,00
Uno ELX, 2p	95	Verde	Gas.	R\$ 7.800,00
Kadett GL 2.0	95	Vermelha	Gas.	R\$ 9.500,00
D-20 CS (-Turbo)	92	Branca	Die.	R\$ 23.500,00
Palio EL 1.5, 4p	97	Azul	Gas.	R\$ 11.900,00
CG Titan 125	01	Azul	Gas.	R\$ 3.300,00
CB 400	84	Azul	Gas.	R\$ 2.700,00

**Refinanciamos  
 seu veículo!**

**9981-5840**  
**9979-0113**  
**Operadoras Maga e Orsola**

**Financiamos  
 seu veículo!**

**9981-5840**  
**9979-0113**  
**Operadoras Maga e Orsola**

**MILÊNIO**  
**VEÍCULOS** Fone: **370-7516**

Ducato 2.5 Die mini-bus	Branca	98
F 1000 XLT, Compl. Die	Preta	98
Towner DLX	Azul	98
Fiorino Furgão 1.5	Branco	97
D 20 Custom S Compl. Die	Preta	95
Verona 4p, gas.	Prata	95
F 1000 Dupla Turbo Die	Branca	86
F 1000 Die	Cinza	85
Toyota 4x4, die.	Azul	64
Ranger XLT, gas.	Roxo	95

**Compra Vende Troca Financia**

Rua Walter Marquardt, 1850 - Barra do Rio Molha - Jaraguá do Sul - SC

**STREET CAR** **370-3113**  
 automóveis

Av. Waldemar Grubba - Jaraguá do Sul - SC

<b>WOLKSWAGEN</b>		
Gol Mi, 1.0	Branco	97
Polo Classic	Prata	97
Logus GLi	Verde	96
Gol GL, compl.	Roxo	95
Logus GL, comp.	Prata	94
Gol CL	Vermelho	89
<b>FIAT</b>		
Palio EDX 4p	Bege	98
Palio Weekend	Branca	97
Palio EL 1.5, 4p	Vermelha	97
Palio ELX, compl.	Cinza	01
Uno ELX	Vermelha	95
Fiorino LX	Bege	92
Uno S	Verde	87
<b>FORD</b>		
Ka	Azul	97
Escort Hobby	Vermelho	96
Verona GL	Azul	94
Escort XR3	Branca	94
Verona GLX	Prata	94
<b>CHEVROLET</b>		
Corsa Sedan Super 1.6V	Branca	00
Corsa Wind 4p	Prata	99
Corsa Wind	Cinza	98
Ipanema SL 1.8	Azul	91

**Você precisa  
 de dinheiro?  
 Temos a solução!**

**9981-5840**  
**9979-0113**  
**Operadoras Maga e Orsola**

**HILGEMBERG**  
**AUTOMÓVEIS**  
 Carros Nacionais e Importados

Apolo GL 1.8	92	R\$ 7.300,00
Pick-up Corsa GL 1.6	99	R\$ 13.500,00
Silverado DLX Die 6Cc	98	R\$ 35.000,00
Kawasaki Zx7 - amarela	97	R\$ 24.000,00
Corsa GL, 4p, 1.6	96	R\$ 12.000,00
Corsa Super 1.0	96	R\$ 10.300,00
S-10 Cab. Simples	96	R\$ 15.500,00
Calibra 2.0, 16V	95	R\$ 23.000,00
Logus GLS, compl.	94	R\$ 10.500,00
Kadett SL, 1.8	93	R\$ 7.800,00
Gol CL 1.6	93	R\$ 7.500,00
Apolo GL 1.8	92	R\$ 7.000,00
S-10 Cab. Est., Compl., Gas/GNV		R\$ 23.000,00
F-1000 Cab. Dupla	89	R\$ 27.000,00
Monza SLE 2.0	87	R\$ 5.300,00
Escort L 1.6	87	R\$ 5.500,00
Fusca	76	R\$ 2.300,00

**370-2227 / 9975-1804**

Rua Prof. Waldemar Grubba, 3841 - Jaraguá do Sul - SC

**CEAP SEGUROS**  
Fone/Fax: (47) 370-0075

Antes de fazer a renovação ou o seguro novo do seu veículo, faça uma consulta conosco e solicite um orçamento sem compromisso. Garantimos sua segurança e de sua família em caso de sinistro, além da garantia das melhores seguradoras, com um preço acessível. Teremos o maior prazer em atendê-lo.

- Bradesco Seguros
- Liberty Paulista
- Sul América
- AGF Brasil Seguros
- Vera Cruz
- Entre outras...

Rua Reinoldo Rau, 728 - Sala 3 - Jaraguá do Sul  
E-mail: ceapseg@uol.com.br

**IR MAQUINAS** GRUPOS GERADORES DE ENERGIA  
\* Venda \* Locação \* Conserto \* Montagem

**371-9421**  
**9952-1838**

\* Assistência 24hs  
www.irmaquinas.cjb.net

R. Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 1651 - Centro - Jaraguá do Sul

**CLÍNICA DE MASSAGEM FERRARI**

\* Massagem Terapêutica  
\* Depilação  
\* Manicure

(47) 275-0279 \* 9963-6820

**Tudo para construção, reformas e projetos**

**PERFLEX**

- Persianas
- Box para banheiros
- Esquadrias
- Vidros temperados
- Cercas
- Portões

Tel. (47) 275-0995 / 275-3320

Av. Prof. Waldemar Grubba, 1839, Vila Lalau

**REI DAS TELHAS**

- \* ROMANAS
- \* GERMÂNICA
- \* FRANCESA
- \* ESMALTADAS MONTEIRO
- \* ISOLANTE TÉRMICO

372-2063 / 9987-8562

Av. Prof. Waldemar Grubba, 2473

**CORTILEX**  
CORTINAS - PERSIANAS - DECORAÇÕES

Padrão e qualidade para seu bom gosto

Cortinas - Colchas - Edredons - Almofadas Prontas e Sob medida  
Persianas: Verticais e Horizontais e Micro - Acessórios de Madeira e Dourados Tecidos Nacionais e Importados

Fone/Fax: (47) 275-0514 / 370-1016

Rua Reinoldo Rau, 520 - Jaraguá do Sul - SC

**MF** Madeireira Flórida Ltda.

Fones: 370-7393 - 370-7550

Especializada em madeiras nobre, beneficiamento de madeiras em geral e madeiras para cobertura

Rua Adolf Püttjer, 444 - Rio Molha

**CONART**  
arquitetura design

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 474

275-3547

**vidraçaria Wille**

Nós queremos vender! Você quer Comprar?  
Vamos negociar!

Fone: 371-0568

**CIA MOTOS**  
multi-marcas

COMPRA - VENDA - TROCA - FINANÇIA - CONSÓRCIO

☎ **370-5999**

**CONSÓRCIO REGATA**

Planos em até 60 meses  
com 4 contemplações todo mês

MOTOS 0Km a partir      CARROS USADOS a partir

**FINANCIAMENTO YBR 125 0km**

Entrada e saldo em 36X de R\$ 169,00

\* Capacete      \* Tanque cheio

**Confira outros modelos 0km**

## CENTRO MÉDICO E ODONTOLÓGICO

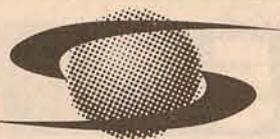
**CIRURGIÃO-DENTISTA**  
Especialista em Prótese  
Dr. Air F. Osório Dornelles  
Fone/Fax: 371-7235 - Sala 804  
E-mail - drair@netuno.com.br

**ENDOCRINOLOGIA**  
Dr. Dalisbor Marcelo Weber Silva  
Fone/Fax: 275-3786 - Sala 801

**ENDOCRINOLOGIA**  
Dr. Cleverson Schmelzer  
Fone/Fax: 275-3786 - Sala 801

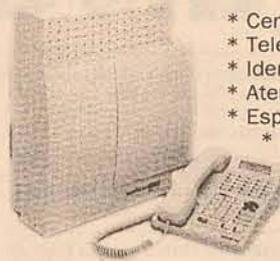
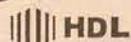
**CIRURGIÃO-DENTISTA - PERIODONTIA**  
Dra. Cláudia Tomaselli  
Fone/Fax: 371-8743 - Sala 705

Rua Guilherme Weege, 50 - Jaraguá do Sul - SC



**SINCROTEL**  
TELECOMUNICAÇÕES

Vendas e Serviços



- \* Centrais Telefônicas PABX
- \* Telefones \* Fax
- \* Identificador de Chamadas
- \* Atendedor Automático
- \* Espera Telefônica personalizada
- \* Soluções em equipamentos para televendas
- \* Monitoração de imagem

Fone/Fax: 275-2992

Rua Barão do Rio Branco, 353 - Sala 01 - Jaraguá do Sul - SC  
E-mail: sincrot@netuno.com.br - Site: www.sincrotel.gb.net

## COMPRO CONSÓRCIO

Contemplado ou não contemplado, mesmo em atraso, pago à vista, em dinheiro  
(0XX) 47 522-0256 ou 9968-0588

## NATÁLIA

Massagem R\$ 30,00  
Programa R\$ 50,00, c/ local em Jaraguá.  
☎ 9953-1142

Sirlei C. Brognoli

## Calçados FEMININOS

Fone/Fax: 371-8154 Cel.: 9118-7487

R. Barão do Rio Branco, 760, apto 804

## CEDRO MÓVEIS

E A SELEÇÃO EM RITMO DE PENTA



**TUDO EM 5X SEM JUROS**

- \* Móveis sob medida;
- \* Inclusive móveis de Gramado;
- \* Cozinhas planejadas.

SOLICITE ORÇAMENTO  
(47) 376-0679

ENTREGA E MONTAGEM GRÁTIS

Rua Exp. Gumerindo da Silva, 161 - Centro ( próx. Caixa Econômica) - Jaraguá do Sul - SC

## TENDA DE UMBANDA PAI XANGO

Marque sua consulta pelo fone:  
**275-1559**

Trabalhos espirituais para todas as finalidades,  
Gira de Umbanda e Quimbanda todos os Domingos com início às 19:00 horas.

Rua Rui Barbosa, nº 68 - COHAB - Vila Rau - Jaraguá do Sul - SC



**AR CONDICIONADO**  
INSTALAÇÃO E CONserto

**AUTO ELÉTRICA**

FONE/FAX (47) 371-4354

Automotivo - Som Alarme  
Travas elétricas

Rua Epiácio Pessoa, 607, próx. Col. Jangada - Jaraguá do Sul - SC



# Vieira

## Mania de Vender Barato



Mesa Zamarchi  
1,10 Padrão Mel  
À Vista R\$ 65,90

Cadeira Zamarchi  
Padrão Mel

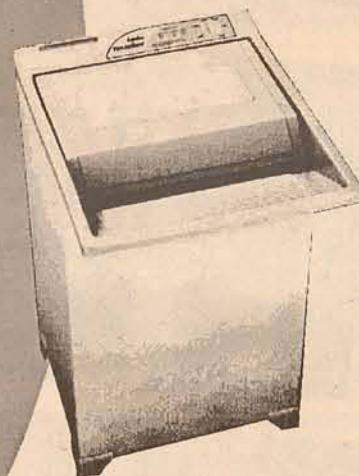
9x **14,20**  
Total: R\$ 127,80

À Vista **19,90**



Cozinha JB c/ Paneleiro e Cristaleira p/ Cerejeira  
À Vista R\$ 339,90

9x **54,86**  
Total: R\$ 493,74



Lavadora 4 Kg c/ Timer, Laving, Mueller.  
À Vista R\$ 159,90

9x **27,52**  
Total: R\$ 247,68

- Loja 01 - Av. Marechal Deodoro da Fonseca, 180 - Centro - Jaraguá do Sul - SC - Fone: (47) 371-5800
- Loja 02 - Av. Getúlio Vargas, 611 - Centro - Corupá - SC - Fone: (47) 375-1948
- Loja 03 - Angelo Rubini, 1053 - Barra do Rio Cedro - Corupá - SC - Fone: (47) 376-1603
- Loja 07 - Rua 28 de Agosto, 2333 - Centro - Guaramirim - SC - Fone: (47) 373-0794

Qual o tamanho da sua fome? Não importa!

O HOT POINT tem o LANCHE certo para ela.

# Hot Point Cardápio Lanches

Lanche sem hambúrguer

- 1) X-FRANGO
- 2) X-CORAÇÃO
- 3) X-CALABRESA
- 4) X-CATU-FRANGO
- 5) X-MIGNON
- 6) X-PICANHA
- 7) X-GARNISÉ

Lanche com hambúrguer

- 08) X-SALADA:
- 09) X-DOG
- 10) X-BACON
- 11) X-HOT POINT

- Tradicionais
- 12) MISTO QUENTE
  - 13) X-BURGUER
  - 14) X-EGG

Porções

- 24) FILÉ
- 25) CALABRESA
- 26) CORAÇÃO
- 27) MISTA
- 28) FRANGO A PASSARINHO
- 29) FRITAS
- 30) FRANGO E FRITAS
- 31) POLENTA FRITA
- 32) AIPIM FRITO
- 33) AZEITONA
- 34) PICANHA AO ALHO E OLEO

Frutos do mar

- 35) CAMARÃO AO PALITO
- 36) CAMARÃO AO ALHO E OLEO
- 37) ISCA DE PEIXE A MILANEZA
- 38) BOLINHO DE BACALHAU
- 39) CASQUINHA DE CIRI

Pizzas

- 40) MUSSARELA E LOMBO
- 41) 4 QUEIJOES
- 42) MARGHERITA
- 43) CALABRESA
- 44) CATUPIRY
- 45) FRANGO COM CATUPIRY
- 46) PORTUGUESA
- 47) CHÂMPIGNON
- 48) CAMARÃO
- 49) HOT POINT

Cachorro quente

- 15) CACHORRO TRADICIONAL
- 16) CACHORRO TRADICIONAL COM OVO
- 17) CACHORRÃO
- 18) CACHORRO DE MUSSARELA
- 19) CACHORRO DE PALMITO
- 20) CACHORRO DE CALABRESA
- 21) CACHORRO CATU-FRANGO
- 22) CACHORRO DE FRANGO E PALMITO
- 23) CACHORRO DE BACON



tele entrega  
(47) 370.6614

# 50 diversos

AMACEIRA DE PÃO — Vende-se marca Liene. Tratar: 376-1090 c/ Zuleica ou Adima.

BATEDEIRA DE BOLO — Vende-se BP 12. Tratar: 376-1090 c/ Zuleica ou Adima.

BAÚ PRA MOTO — Vende-se R\$ 40,00. Tratar: 275-0971 c/ Luiz.

BEBÊ CONFORTO — Vende-se Alegro. R\$ 60,00 aceita proposta. Tratar: 9903-1898.

BAZAR — Vende-se estoque e mobília no Amizade. R\$ 9.000,00. Tratar: 370-6624. CRECI 8844.

BASSET COFAP — Compra-se, filhote macho, puro. Paga-se até R\$ 60,00. Tratar: 371-6475, falar c/ Jô.

BOTE — Vende-se, para tirar areia, bomba de 10'. Tratar: 376-0586 ou 9975-4060.

CACHORRO — Vende-se, Bagles, mestiço. R\$ 50,00. Tratar: 371-6021.

CADEIRA PARA CARRO — Vende-se Galzerano. R\$ 60,00 aceita proposta. Tratar: 9903-1898.

CAMA — Vende-se, nova, de solteiro, madeira maciça. Tratar 376-0081, c/Emerson.

CELULAR — Vende-se, pronto, 25 de crédito. Valor a comb. Tratar: 275-1676.

CELULAR — Vende-se mad. LG Global, pré pago R\$ 95,00. Tratar: 374-0686 ou 370-7727 c/ Jeferson.

CHAPA ELÉTRICA — Vende-se, portátil, c/ duas bocas, ideal p/ camping ou p/ quem gosta de cozinhar em pequenos espaços. R\$ 130,00. Tratar: 370-0464.

COMPRO — Ouro, pulseiras, correntes, aliança, etc. Tratar: 9979-0605, c/ Adir.

CONCHA — Vende-se, para retroescavadeira.

Tratar: 9992-7162.

DISKMAN AIWA — Vende-se, ótimo estado. R\$130,00. Tratar:370-7866.

DIVIDE-SE APTO. — Precisa-se de moças, apto. mobiliado no Centro, novo. Tratar: 372-6090, c/ Alexandra.

DIVISORIA PARA PÃO — Vende-se p/ pão francês. Tratar: 376-1090 c/ Zuleica ou Adima.

EMPILHADEIRAS — Vende-se, marca Gale, 91. R. 25, rodado duplo, torre alta, 2,5T. R\$ 27.000,00, e marca Toyota, ano 90, 2,5 + R\$ 24.000,00. Tratar: (47) 635-5151.

ESCORREGADOR — Vende-se, p/ playground. R\$ 250,00. Tratar: 370-1973 ou 9975-1299. c/ prof. Ademar.

ESTEIRA MECÂNICA — Vende-se, seminova e step. R\$ 200,00. Tratar: 375-2190.

ESTUFA — Vende-se, de bolinho, pastéis, etc. R\$ 50,00. Tratar: 376-2103.

ESTOQUE DE LOJA — Vende-se, em Joinville, tantes, mesas c/ cadeiras, estofados, etc. Tratar: (47) 453-1023 ou 1025-4549.

FILMADORA — Vende-se. Tratar: 9121-2362, c/ Jolice.

FITAS DE VÍDEO — Vende-se, 1100, c/ expositores e balcão. Valor a comb. Tratar: 376-1090.

GALPÃO — Vende-se,

estrutura metálica, montado e coberto. Melhor preço da região. Tratar: (47) 9975-2825, c/ Silvío.

GALPÕES — Aluga-se, 2 galpões, na Av. Prof. Waldemar Grubba. Tratar: 273-5528.

GALPÃO — Aluga-se, c/ aprox. 600m². Vila Lalau. R\$ 1.800,00. Tratar: 372-0074 ou 9112-4711.

GELADEIRA — Necessito - Morador do Bairro Rancho Bom. Tratar: 374-1103, c/ Rute.

GUARDA-ROUPA — Procuo guarda-roupa para ser doado, estou necessitada. Tratar: 275-3678, c/ Malvina.

ISOPOR — Vende-se, 135m2 p/ isolamento. Tratar: 9992-7162.

IMPRESSORA — Vende-se Deskjet 610c. R\$ 200,00. Aceita-se contraproposta. Tratar: 9903-1898 c/ Daniela.

LAVADORA — Vende-se, Vila Lenzi. Tratar: 275-3937.

LAVATÓRIO — Vende-se para salão de beleza. R\$ 70,00. Ou troca por prancha de cabelo. Tratar: 9121-4061.

## JARAGUÁ DO SUL

Venhar deliciar-se com duas belas morenas que vão te levar ao delírio Lindas, atraentes e sedutoras

ATENDEMOS Festas e Hotéis

24 horas  
Ligue agora!!!

9103-5417



# Quinzena de Estofados



## MÓVEIS GOMES

Aproveite esta promoção

### Dormitório Ponzam

Em 5x sem juros (1+4x)



Em 1 + 3x s/ juros

Venha conhecer nossa linha de dormitórios

Rua Venâncio da Silva Porto, 219 - Nova Brasília - Jaraguá do Sul - 372-0002

## PROCON INFORMA (1512)

## Publicidade em lista telefônica

Tenha muito cuidado ao contratar serviços de publicidade em lista telefônica, por telefone. A sua concordância com as condições contratuais repassadas nesse tipo de ligação lhe obriga a cumprir com o acordado. Há no Procon de Jaraguá do Sul uma grande quantidade de reclamações por propaganda enganosa, que algumas empresas de publicidade de outros Estados estão fazendo por aqui. O procedimento delas é o seguinte: ligam, dizendo que estão confirmando os dados da sua empresa para a continuação de seu nome na lista telefônica e, depois de colhidas as informações que se precisa para um contrato via telefone, enviam para a pessoa um contrato de publicidade em uma lista que não é veiculada em nossa região e bloquetes bancários para pagamento de importância que, muitas vezes, ultrapassam R\$ 1 mil.

Informamos que a empresa oficial que faz a publicação dos assinantes em lista telefônica local é a Telelista, autorizada pela Brasil Telecom, sem custo para o assinante. Qualquer contrato efetuado com outra empresa de publicidade é de responsabilidade do consumidor. Fique esperto! Procon de Jaraguá do Sul (SC).

## AS LEITURAS DE MANOEL DE SOUZA

## GENTE DE SAIA (195)

Um político fluminense, amigo de Nilo Peçanha, acabava de entrar para a política do Estado, quando um dia, irritado com um magistrado local, resolveu atacá-lo. Antes disso, foi, porém, comunicar a sua resolução ao chefe do partido. — Acalme-se, meu amigo; acalme-se... —, aconselhou o ex-presidente da República. — Nada de precipitações e, se você quer ser mesmo político, não brigue com gente que usa saia. E definiu:

— Juiz, mulher e padre...

Contada pelo ex-deputado Laurindo Lemgruber.

 **Jornal**  
CORREIO DO POVO

*Aqui tem  
informação!*

**Assessoria  
e Consultoria**

Rua Reinoldo Rau, 61 -  
sala 1 e 2 - Jaraguá do Sul  
Telefones: 371-5531 - 982-0710  
Rua Paraíba, 256 - Blumenau  
Telefone/Fax: 340-2393

## CENTRO MÉDICO E ODONTOLÓGICO

## CIRURGIÃO-DENTISTA

Especialista em Prótese

Dr. Air F. Osório Dornelles

Fone/Fax: 371-7235 - Sala 804

E-mail - drair@netuno.com.br

## ENDOCRINOLOGIA

Dr. Dalisbor Marcelo Weber Silva

Fone/Fax: 275-3786 - Sala 801

## ENDOCRINOLOGIA

Dr. Cleverson Schmelzer

Fone/Fax: 275-3786 - Sala 801

## CIRURGIÃO-DENTISTA - PERIODONTIA

Dra. Cládis Tomaselli

Fone/Fax: 371-8743 - Sala 705

Rua Guilherme Weege, 50 - Jaraguá do Sul - SC

## REMINISCÊNCIAS

## Imigrantes bucovinos em Jaraguá do Sul (2)

Com a volta aos velhos tempos, a gente é obrigado a recorrer aos rascunhos que jazem em envelopes, a espera de uma oportunidade de serem aproveitados em trabalhos que reavivam aqueles passados. Lembro, por instantes, de frei Aurélio Stulzer, ele entrando pela porta da A Comercial, então situada na Marechal Deodoro, 122, com as roupas de franciscano capucho, chega ao balcão e pede para entrar na sala dos fundos do prédio, sem ser anunciado, que era surpresa. O funcionário titubeia, mas frei Aurélio já abre a porta e nos cumprimentamos afetuosamente. Em seguida, tira de uma das largas mangas um livro que me entrega, dizendo que não podia esperar o momento de me entregar um exemplar, livro de capa verde e o título O PRIMEIRO LIVRO DO JARAGUÁ e me faz ler a dedicatória: "Amigo Schmöckel, se me coube escrever a história da 1ª colonização, ao lado dos trabalhos passados e correlatas frustrações, tive-o sempre ao meu lado, como um anjo bom. Este livro não é só meu, é o de Jaraguá, é do prezado amigo. O grato, frei Aurélio Stulzer". Podem os leitores fazer idéia de como a gente se sente num momento assim, em que fica enfeixado num livro centenas de páginas, senão mais, de artigos que frei Aurélio enviava de Petrópolis (RJ), e vivamente acompanhados pelos leitores do CORREIO DOPOVO.

Corria o ano de 1973, faltando dois anos e meio para alcançar o centenário de fundação de Jaraguá do Sul. Até então não havia um livro para contar a história de como tudo aconteceu em 1876, a data marcada como sendo a da Colônia Jaraguá. Conheciam-se notícias de algumas entradas de europeus, atraídos por informações de navegadores que já tinham estado onde hoje se situa a América do Norte, a América Central, com suas muitas ilhas, e mais abaixo uma civilização guarani (Paraguai), adiantada que seria alcançada pelo Rio da Prata, com embarcações, ou então por terra, entrando-se pelo Rio Itapocu, o que encurtaria em centenas de quilômetros.

Mas voltando para o tema botocudos, frei Stulzer consigna em seu notável livro (a merecer uma nova edição deste importante documento) referências a índios e a um alemão-bugre: "Na família Jourdan, diretamente com a filha do fundador, dona Helena Jourdan Ruiz, recolhemos interessante notícia. Em trabalhos de medição das terras do próximo futuro Patrimônio Dotal de dona Isabel, casada com o sr. Conde D'Eu, ao fundador Emílio Carlos Jourdan, no acampamento do meio do mato, apresentava-se um indivíduo estranho,

meio bugre. Alemão, não declarava se era da colonização da Serra Acima (São Bento) ou Serra Abaixo (Joinville, Blumenau). O emérito pesquisador e companheiro na tarefa se escrever a História do Jaraguá, Emílio da Silva, ao tomar conhecimento, através da narrativa: "Araponga não cantou mais no Jaraguá", desenvolveu pacientes pesquisas junto aos mais antigos e apurou que o alemão-bugre procedia do Indaial (SC). Assassinara uma pessoa. Se fôra sua mulher, ou próximo, não discriminava. No mato se metera, entre os bugres. E bugre virou. De vez em quando aparecia no acampamento, por precisões. Nas medições, Jourdan sentia-se acompanhado pelos índios. Suspeitava que o alemão-bugre os guiava. Então, em determinados pontos, mandava deixar utensílios.

Na volta não os encontrava mais, sabia, o alemão-bugre era seu amigo, e seus amigos ficaram sendo os bugres, que carregavam os objetos ali deixados.

Mas havia as correrias de índios. Diz Stulzer que "certo dia em que os colonos se achavam fora, trabalhando, os índios levaram a efeito um ataque. Depois de destruir a cabana de Pedro Santos, foram ao engenho de Marcos Mariano e, depois de pisarem muito a este, mataram a sua filha.

Frei Lucínio Korte, outro franciscano, deixava registrado no seu diário: "Rodeio, 1894. Sábado, dia 27/1, vieram uns italianos, enterraram os mortos, carregaram as crianças, inclusive a que fôra mortalmente ferida nos Cedros, e a flecha que perfurara a mulher. Esses bugres devem ser os mesmíssimos, cujo fogo fôra visto há dois, três meses em Rodeio, que assaltaram em Santa Maria, onde um fôra morto, e que em atos de vingança, matavam no Rio do Oeste. Provavelmente passarão nos rios Giuseppina e Garibaldi, com destino a Jaraguá".

Essas ocorrências eram transmitidas ao governo, conforme se lê do ofício ao Governo da Província de Santa Catarina: "Tendo ultimamente sido por diversas vezes pelos bugres o território do Patrimônio de S.S. A.A. I.I., os Senhores Conde e Condessa D'Eu sito no vale do Itapocu na confluência do Jaraguá, onde existem estabelecidos diversos colonos, os mesmos Augustos Senhores me ordenaram que rogasse a V.Exa. que se dignasse providenciar para que o Presidente da Província de Santa Catarina dê as convenientes ordens, a fim de que a vida e o sossego desses colonos sejam garantidos e não sejam eles obrigados a abandonar as suas habitações. Deus Guarde V.Exa."



*“A História de nossa gente não pode ficar só na saudade”. O passado só é importante se seu tempo foi bem empregado.*

POR EUGÊNIO VICTOR SCHMÖCKEL

## ANIVERSÁRIO

# CONFIRA A HISTÓRIA

### HÁ 68 ANOS

Em 1934, com a criação de dois ou três no Estado, criava-se uma celeuma pró e contra de savoir dire, pour varier ... (era elegante usar ditos franceses, para valorizar o que se queria dizer). Pretendia-se balançar recursos econômicos sobre mesas de bar ou no cavaco habitual do chimarrão, ou ainda, et pour cause (e por causa), através de entrelinhas mal alinhadas. Isto, afinal, passou... que temos municípios no Estado cujas administrações realizam prodígios de cálculos econômicos para o equilíbrio dos respectivos orçamentos não se desmente. A manutenção de tais municípios na decisão administrativa do Estado, já foi apontada como erro antigo. Mas ainda continua... vem a talho de foice o que se passa atualmente nos Estados de São Paulo e Minas Gerais. O Departamento Municipal paulista já sugeriu, a esta hora, ao Conselho Consultivo a supressão de municípios de renda inferior a 25 contos. Voltaremos!

### HÁ 15 ANOS

Em 1987, a sociedade jaraguense ainda comentava os falecimentos acontecidos no mês de fevereiro, enlutando tradicionais famílias de pioneiros. Assim é que, em 25 de fevereiro, falecia, aos 85 anos, Maria Antonia da Silva Mascarenhas, mulher de Pedro Pery Mascarenhas; em 27 de fevereiro falecia Edvirges Verbinnen Schreiner, aos 72 anos, casada com Rodolfo Schreiner, e, em 28 de fevereiro falecia, aos 79 anos, Magdalena Salomon da Silva, casada com Emílio da Silva.

O prefeito Durval Vasel, através do secretário de Administração e Finanças, Ivo Konell, assinava os decretos números 1.437/87 e 1.438/87, criando um ponto de táxi na Rua 290 (Heinrich August Lessmann, no Bairro Vila Lalau) e na Rua 40 (Victor Rosenberg, no Bairro Vila Lenzi) com três veículos, cada, e os permissionários para a exploração dos serviços de táxi, devendo obedecer ao Regulamento do Serviço de Táxis de Jaraguá do Sul, aprovado pelo Decreto nº 1.105/85, de 12 de abril de 1985.

As chuvas e enchentes na Região Norte do Estado provocavam prejuízos nas lavouras de arroz, na ordem de 19.420 toneladas, seguido da lavoura de banana, que teve perdas de 1.486 toneladas. De acordo com o Serviço de Extensão Rural, a catástrofe atingia 1.290 produtores localizados em dez municípios.

O Samae (Serviço Autônomo Municipal de Água e Esgoto) estendia 12 km de rede em 1986, destacando o sistema de água da localidade de Águas Claras (Ilha da Figueira), com vazão de 10 litros/segundo, e a conclusão da nova estação — tipo russo —, com capacidade de 55 litros por segundo de vazão.

### HÁ 3 ANOS

Em 1999, Corupá — a eterna Hansa-Humboldt —, no dia 7 de julho, entregava-se a grandes festejos. O Seminário Sagrado Coração de Jesus realizava a festa anual da casa com imensa programação, em parceria com a Prefeitura, sob a direção do padre Tarcísio e o prefeito Luiz Carlos Tamanini, assinalando os 102 anos de fundação e 41 de anos de emancipação político-administrativa. O desfile alusivo ao aniversário contou com todas as entidades, sociedades, grupos de serviço e as escolas que participavam da 1ª Gincana Estudantil, com o tema “Brasil 500 anos”, promovendo atividades culturais no Seminário, com exposições de telas a óleo e outras, envolvendo seis sociedades de caça e tiro.



### Paulo Mathias

No último dia 29 de junho, transcorreu o 80º ano de vida do estimado senhor Paulo Mathias, jaraguense residente há longos anos na capital do Estado de São Paulo, nosso amigo e assinante do “mais antigo jornal do Estado de Santa Catarina”.

A foto que damos acima mostra o mestre aniversariante em companhia da sua mulher, Wally Lawin Mathias.

Ao Paulo Mathias, o nosso amplexo por tão gratificante data, com os votos de longos anos de vida.

## Círculo Italiano

### 12ª Festa Italiana

#### Os Pioneiros da Colonização Italiana

Os pioneiros da Colonização Italiana em nossa região, provenientes do Norte da Itália, mantinham a pureza de uma população rural aglomerada em torno da igreja onde cultivavam suas devoções mariais.

A religião surgiu como um sustentáculo da vida e como fonte de energia para a luta quando aqui chegaram, atirados à solidão da floresta virgem nas glebas de terra onde se estabeleceram. Abriam picadas e clareiras em meio à densa vegetação e construíram choupanas miseráveis para si e para suas famílias.

A noite, fatigados pelo trabalho estafante do dia, reuniam-se para cantar e para rezar. Conscientes de suas limitações e em estado de injusto abandono, contactavam com Deus através das devoções herdadas do passado.

A capela era construída pela comunidade, e servia não só para o culto. Era também o centro social e comercial — sinalizava o progresso e o prestígio da nossa região.

Quando os imigrantes italianos aqui chegaram, traziam consigo apenas seus pertences pessoais, além de algumas ferramentas, utensílios domésticos, livros devocionais e outros objetos comuns. Estas pessoas, dotadas de muita fibra e boa vontade, vieram para trabalhar e queriam vencer. Aqui construíram suas famílias.

Famílias estas, que nos deixaram um legado de coragem e trabalho, luta e honestidade, e acima de tudo, de amor a Deus e às suas famílias.

#### Encontro Mensal

Agende. No próximo dia 02 de agosto, será o Jantar Mensal, na sede do Círculo Italiano, sito a Rua dos Imigrantes Italianos, 33, Bairro Vila Nova.

Já estamos com ingressos a venda.

*Grazie!*

Valdir José Bressan  
Presidente do Círculo

**FLORIANI  
ADVOGADOS**

**371-8222**

Rua Reinoldo Rau, 86 sala 7

## Curso difunde teatro de bonecos

JARAGUÁ DO SUL — Depois da Oficina de Confecção de Bonecos, ministrada a professores pelo diretor e bonequeiro Jonas dos Santos, na Scar (Sociedade Cultura e Artística), na semana passada, Jaraguá do Sul começa a se preparar para o 2º Festival de Formas Animadas, que irá acontecer entre os dias 17 e 21, na própria Scar e em escolas, empresas e praças do Município. A intenção dos organizadores é fazer pequenas encenações com bonecos de tamanhos variados ao longo da programação oficial, em diferentes pontos da cidade, de forma a divulgar a animação e levar público para os locais de apresentações.

A meta do coordenador geral do festival, Gilmar Moretti, é criar em Jaraguá do Sul um grupo permanente que trabalhe prioritariamente com teatro de formas animadas, começando pelas escolas. Além disso, o festival manterá seu caráter anual e a cidade quer ter o seu próprio diferencial cultural, como já ocorre com Joinville e com outros municípios do Estado. "Depois do evento, atuaremos

com um grupo experimental que mantenha atividades regulares, sem esquecer do trabalho didático já realizado nos colégios", diz Jonas dos Santos.

Santos trabalha com retalhos de espuma, cordas, garrafas plásticas, tecidos, arame, papel e outros materiais. Seus alunos são 20 professores da rede de ensino, que reproduzem as noções básicas aprendidas no curso com os alunos em sala de aula. Assim, as crianças começam a conhecer as técnicas de confecção de bonecos e ajudarão a criar as condições para tornar Jaraguá do Sul um pólo de produção e discussão em torno das formas animadas. Durante o festival, participantes do curso atuarão como monitores para escolas previamente agendadas. Nos últimos 10 anos, Santos participou de várias oficinas e dirigiu um grupo teatral formado por funcionários da empresa Duas Rodas, trabalhando essencialmente com temas ambientais. A empresa obteve o Certificado ISO 14000 e utiliza o teatro para difundir noções de qualidade e segurança entre os empregados.

## Pensador holandês realiza seminário em Jaraguá do Sul

O pensador holandês Robert Happé, estará em Jaraguá do Sul entre os dias 12 a 14 de julho, ministrando seminário sobre "O propósito da vida e a razão de estarmos vivos". O evento é uma promoção de Janete Marcatto e acontecerá no auditório do Shopping Center Breithaupt.

O evento começa na sexta-feira (12), às 20 horas, com uma noite de autógrafos

na loja Armazém do Livro, no Shopping Center Breithaupt e no sábado, o seminário inicia às 9 horas, no auditório.

O seminário conta com o apoio das lojas: Oratório, Armazém do Livro, Farmácia Receitaário, Parthenon Century Hotel e do Shopping Center Breithaupt.

Mais informações e inscrições pelo telefone 372-0588, com San.

## NOVIDADES: FESTA TERÁ MAIOR LEQUE DE ATRATIVOS CULTURAIS

# Kolonistenfest inova atrações para atrair mais visitantes este ano

JARAGUÁ DO SUL — A direção da Sociedade Esportiva e Recreativa Aliança, que organiza a 18ª Kolonistenfest (Festa do Colono), que acontecerá nos dias 20 e 21 de julho, na Rodovia SC-416, quilômetro 18, na Barra do Rio Cerro, resolveu inovar a programação e agendou diversas atividades para atrair mais público. As mudanças começam pelos números musicais e chegam à realização de exposições de motos, vôos panorâmicos de helicópteros e a apresentação e atividades para crianças.

A previsão dos organizadores é que mais de cinco mil pessoas passem pelo evento, nos dois dias. A 18ª Kolonistenfest começa no sábado, às 13 ho-



Divulgação

Organização espera cerca de cinco mil pessoas

ras, com a tradicional disputa dos títulos de rei e rainha entre seus associados. Em seguida, às 14 horas, começa o desfile das sociedades convidadas e os grupos de terceira idade, com distribuição gratuita

de chope. A programação prossegue com apresentação de bandas típicas, apresentação de rainha e princesas. Entre os shows musicais acontecerão apresentações do grupo sertanejo Violão e Gaitaço, do

Tio Ito.

No domingo, as atividades começam às 9h30, com um novo desfile de sociedades. Paralelamente aos grupos musicais, os visitantes poderão visitar as exposições de máquinas, motos, veículos, flores, equipamentos para agropecuária e pequenos animais, além da exposição especial de motocicletas para trilhas e passeios. Todos os visitantes receberão, gratuitamente, mudas de plantas e árvores.

Para as crianças a organização irá montar o Parque do Miguelito, com diversas atrações, entre elas cama elástica e piscina de bolinhas. Toda criança que comparecer com trajes típicos terá seu ingresso franqueado.



Cesar Junkes/CP

Os acadêmicos do curso de Arquitetura e Urbanismo da Unerj estão apresentando às bancas os trabalhos finais de graduação referentes ao primeiro semestre de 2002. Ontem à tarde, apresentaram-se Andrei Marcos Piava - *Parque Urbano Nereu Ramos*; Isabel Maria Tascheck - *Hotel Termas de Itá*; Mara Rosana Vieira Kreis - *Complexo Esportivo Urbano*; Tatiana Triches Dornbusch - *Escola Técnica Ambiental*; Nivaldo Oliveira - *Escola de Educação Especial*; Erfried Klabunde Jr. - *Complexo Industrial Madeireiro*; Stanley Dambroz Sobotka - *Arena Poliesportiva*; Florisval Enke Jr. - *Complexo Oceanográfico*; Jairo Mrowskowski - *Memorial do Rio*; Alessandra Schorck - *Modernização do Sistema de Transporte Urbano de Guaramirim - Estação de transporte Intermodal*; Graziela Bordin - *Centro Multifuncional de Events*; Gustavo Luciano Ginjo - *Centro Arte Cultura e Lazer e Arquivo Histórico*; Claudia Seefeld Wolter - *Complexo Estação: Centro Turístico, Cultural e Lazer*; Claudia Hondina da Rocha de Albuquerque - *Centro Integrado de Profissionalização Continuada do Menor Aprendiz*; Fabiane Kanzler Maiocchi - *Construindo uma nova Imagem: Centralidade Urbana e Transporte Coletivo*; Elisa Estefania Pinto - *Centro de Educação Ambiental*; Thiago Borges Mendes - *MAC - Joinville*; Vilmara Rosa - *Requalificação e Reestruturação do Complexo da Expoville - Centro de Vivência e Integração*; Carlos Alberto da Silva - *Centro de Convivência para Terceira Idade*; Márcio Roberto da Rosa - *Memorial dos 500 anos - São Francisco do Sul*, e Gilson Justino de França - *Parque Urbano*.

## Horóscopo

**Áries** — A semana começará agitada; tenha mais paciência com os colegas. Será hora de tomar iniciativas e realizar velhos sonhos, inclusive na paixão.

**Touro** — Bom dia para realizar acordos, fechar contratos e atuar em equipe. À noite, o seu sexto sentido fará com que você dê as cartas na paixão.

**Gêmeos** — Não tenha receio de encarar novos desafios profissionais. Marte lhe dará garra para superar as inseguranças. Bom dia para trabalhar em equipe.

**Câncer** — A Lua renovará as suas energias, trazendo muito vigor. Contudo, abra os olhos com gente desconhecida. Intimidade repleta de inspiração.

**Leão** — Venceu a crise? Então faça planos com o seu par. Momento fértil numa sociedade e nos trabalhos ligados a lazer. Amizade estremeçada.

**Virgem** — Bom dia para lidar com imóveis ou antiguidades. Contato com gente dinâmica e influente será inspirador para o seu trabalho. Paixão a todo vapor.

**Libra** — Deixe fluir a sua sensibilidade artística. Dificuldade para se expressar nos contatos, mas paquera com um homem de fora promete animar o seu dia.

**Escorpião** — Estará com muito pique e ótimos planos para colocar as finanças nos eixos. Estabilidade em família. A paixão estará como sempre quis.

**Sagitário** — Espante as más energias com determinação. Terá imaginação de sobra para imprimir um novo ritmo às suas tarefas. Faça valer o seu otimismo.

**Capricórnio** — Irá se dar melhor atuando nos bastidores. Com discrição, vai se recuperar de um prejuízo. O ciúme será encarado como prova de paixão.

**Aquário** — Estará inspirado para realizar os seus planos. Mas será na paixão que terá surpresas: os seus desejos estarão à flor da pele.

**Peixes** — Não leve problemas para a vida profissional e vice-versa. Confie mais na sua garra e intuição. Na paquera, sucesso com Sagitário.

■ **INFORMAÇÃO:** PARCERIA ENTRE PREFEITURA E SEBRAE VAI REVELAR MODO DE VIDA JARAGUAENSE

## Pesquisa socioeconômica estará pronta até o final deste ano, em JS

JARAGUÁ DO SUL — O Sebrae e a Prefeitura são parceiras em projeto de pesquisa socioeconômica que deverá iniciar ainda este mês. A assinatura do contrato entre as partes foi assinada na manhã de ontem, durante a entrevista coletiva semanal realizada na Prefeitura. O gerente do setor de Desenvolvimento Socioeconômico do Sebrae de Florianópolis, Marcondes da Silva Cândido, veio pessoalmente a Jaraguá do Sul para confirmar a adesão do prefeito Irineu Pasold ao projeto, que pode ser comparado a um censo.

A intenção, segundo Pasold, é saber exatamente quantos somos, o que fazemos para viver e o que precisamos para alavancar o nosso desenvolvimento. A pesquisa será feita através de questionários, aplicados nas residências e nas indústrias. "Serão pesquisadas todas as residências e todas as empresas do Município, tanto as comerciais quanto industriais", explica o prefeito. Ele esclarece que a pesquisa vai revelar o perfil socioeconômico, industrial, comercial, prestação de serviços, produção rural, domiciliar, per-



Fotos: Cesar Junkes/CP

**Contrato foi assinado ontem pelo prefeito Irineu Pasold e Marcondes da Silva Cândido**

fil empresarial, gestão municipal e infra-estrutura.

A pesquisa, segundo o gerente do Sebrae, será feita por entrevistadores recrutados na comunidade, o que vai gerar aproximadamente 250 empregos temporários. O recrutamento desses pesquisadores está previsto para acontecer ainda nesta quinzena, e a pesquisa de campo deve começar em seguida ao recrutamento. Até o final do ano, a pesquisa deverá estar finalizada e os dados à disposição de todos em site do Sebrae.

A pesquisa, segundo o prefeito, será de fundamental importância para as secretarias de Desenvolvimento Social, Educação,

Saúde e Desenvolvimento Econômico. O custo total do trabalho é de R\$ 337.984,42, sendo que a Prefeitura vai pagar R\$ 202 mil e o restante será bancado pela próprio Sebrae, que já contratou a empresa Listen, de Belo Horizonte (MG), para elaborar os questionários, que será de cerca de 56 questões para a pesquisa domiciliar e aproximadamente 120 para as empresas.

Na avaliação do presidente da Acijis (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul), Paulo Mattos, com o resultado dessa pesquisa vai possibilitar ao Município planejamento para um desen-

volvimento sustentável, identificando os diversos segmentos da economia, além de orientar os empresários para novos e necessários investimentos. "A Acijis sempre sentiu dificuldades em montar um banco de dados eficiente e dinâmico. Agora, vamos preencher esta lacuna", afirma Mattos, que também esteve presente à coletiva.

O gerente do Sebrae argumenta que a pesquisa oferece uma grande ferramenta para o desenvolvimento da cidade a partir de dados concretos e científicos. Ele afirma ainda que projeto semelhante também será realizado em Guarimirim, Joinville, região da Grande Florianópolis e Itajaí. (MARIA HELENA DE MORAES)

## Encontro de Fuscas de JS movimentou o Parque de Eventos

JARAGUÁ DO SUL — O Parque Municipal de Eventos foi tomado por 'fusqueiros' de diversas cidades de Santa Catarina, durante o último domingo, quando aconteceu a segunda edição do Encontro de Fuscas de Jaraguá do Sul, promovido pelo Clube do Fusca local, entidade criada há pouco mais de dois anos. De acordo com o presidente do clube, Cristiano Pellense, aproximadamente 300 'fusqueiros' compareceram ao evento, que teve início a partir das 9 horas e prosseguiu até o final da tarde.

Ainda de acordo com o presidente do clube, que



Cesar Junkes/CP

**Além dos Fuscas, exposição contou também com outras marcas de veículos**

atualmente conta com aproximadamente 25 associados, a intenção em realizar o evento foi a de incentivar outros 'fusqueiros' da re-

gião a aderirem ao clube e conhecer pessoas de outras cidades que também praticam o mesmo hobby. Durante o encontro houve es-

colha do Fusca mais antigo, mais adulterado e mais original, além de distribuição de brindes e venda de peças antigas. (MHM)

## CP NOTAS

### LÍNGUA ESTRANGEIRA

Até o dia 2 de agosto, estão abertas as inscrições para os cursos de idiomas oferecidos pelo Laboratório de Línguas da Unerj (Centro Universitário de Jaraguá do Sul). As aulas de inglês, alemão, espanhol e italiano são ministradas em módulos de seis meses, com duração prevista até a primeira semana de dezembro. Os interessados podem optar por aulas de três horas, uma vez por semana, ou aos sábados, pela manhã. O investimento em todos os cursos é de uma mais quatro parcelas de R\$ 66,00, que inclui dois livros e material didático, com exceção do idioma italiano, que, por ser oferecido em parceria com o Círculo Italiano, tem custo único de R\$ 90,00, por semestre.

### PASSEIO CICLÍSTICO

A Prefeitura de Jaraguá do Sul, com o apoio da Rádio Studio FM, promove, no dia 21 deste mês, passeio ciclístico Vida no Trânsito. O passeio faz parte da programação de aniversário de Jaraguá do Sul, que completa oficialmente 126 anos de fundação no dia 25 de julho. A saída é da Praça Ângelo Piazzera, às 9 horas. Inscrições podem ser feitas no local, após às 8 horas. Haverá sorteio de três bicicletas e troféu para o ciclista mais idoso, mais jovem e bicicleta mais enfeitada.

### ASSEMBLÉIA

A Amje (Associação de Moradores do Bairro Jaraguá Esquerdo) realiza assembleia de prestação de contas no dia 19 deste mês, às 19h30, nas dependências da Escola Cristina Marcatto. Além da prestação de contas do primeiro ano da diretoria atual, será discutido ainda as metas para o próximo. Na oportunidade, será proferida uma palestra sobre Polícia Comunitária, ministrada pela delegada Fedra Luciana Konell e pela tenente da PM de Jaraguá do Sul, Arlene Souza da Silva.

### PARCERIA COM O MINHO

A Unerj está celebrando convênio com a Universidade do Minho, de Portugal, para a cooperação entre as duas instituições. O acordo visa estreitar o relacionamento com universidades com as quais a Unerj mantém intercâmbio. A parceria com a Universidade do Minho, região localizada no extremo Noroeste de Portugal, busca o desenvolvimento de programas, seminários e outras ações conjuntas para a capacitação, aprimoramento e desenvolvimento acadêmico e profissional de pesquisadores-professores, estudantes e funcionários.

**PRODUTIVIDADE  
TECNOLOGIA E  
UM BOM PREÇO.**



**PCCHIPS A900**

1GBPRO,  
256Mb,  
HD10Gb, CD,  
tela 14" matriz  
ativa, bateria,  
rede10/100,  
fax/modem  
56K, maleta

**R\$ 3.150,00**

CONSULTE OUTROS MODELOS E PRODUTOS

**SantaLuisa**

Consórcio e Representações Ltda.

[santaluisa@terra.com.br](mailto:santaluisa@terra.com.br) (47) 438-0330

## Malwee e Minas começam semifinal da Liga com empate

JARAGUÁ DO SUL — A Malwee conseguiu um empate por três gols com o Minas na primeira partida da fase semifinal da Liga Futsal 2002, na partida realizada na tarde de sábado, no Ginásio Galeão, em Blumenau. Agora, a equipe jaraguense necessita de uma vitória no próximo sábado, em Belo Horizonte, para garantir sua vaga na final da competição. O Minas vai poder jogar pelo empate no tempo normal e na prorrogação, por ter melhor campanha.

Expulso no sábado, o fixo Euler deverá ser o único desfalque dos jaraguenses para a segunda partida. Para o lugar dele, Ferreti deverá optar entre Chico ou Cacau. A Malwee tem ainda um compromisso pela Divisão Especial do Campeonato Estadual de Futsal, amanhã, quando irá a Condição enfrentar o time da Águia Seguros, às 20h30. A Malwee está em primeiro lugar na competição, com 19 pontos em sete jogos.

O Minas chegou a fazer 3 a 1, aproveitando-se das falhas do sistema defensivo da Malwee, mas permitiu o empate no decorrer do segundo tempo. Porém, coube à Malwee abrir o placar aos 7'35", através de Manoel Tobias. Driblando desde o meio da quadra, ele bateu forte, a bola tocou num adver-

sário e desviou, enganando o goleiro Serginho. Nem mal se arrumou em quadra, a Malwee sofreu o empate, com Tostão, que aproveitou um cruzamento de Kelson, da esquerda. Mais eficiente na marcação e tocando a bola de primeira, o Minas acabou virando o placar aos 10'32". Neto recuperou uma bola no meio de quadra e, próximo da área, chutou forte e ras-teiro sob as pernas de Franklin, entrando para o segundo gol mineiro.

Na segunda etapa, a Malwee voltou para buscar o empate, mas foi o Minas quem conseguiu ampliar a vantagem. Aos 3'23", Kelson cruzou pra dentro da área e Rodrigo desviou a bola para as redes de Franklin.

O terceiro gol, ao invés de esfriar de vez os ânimos dos jaraguenses, parece ter dado mais gás ao time catarinense que, organizadamente, começou a levar maior perigo ao gol de Serginho. O segundo gol saiu aos 11'25", com Manoel Tobias, que bateu com força na bola que tocou no alto da rede, e botou fogo no jogo. O empate não demorou muito.

Dois minutos depois o ala James, jogando de pivô, virou em cima do marcador na entrada da área e chutou por entre as pernas de Serginho para empatar o jogo.

■ CAUTELA: SOCORRISTAS PEDEM MAIS CUIDADO NA INSTALAÇÃO DE BOTTIÕES DE GÁS

## Panela de pressão mal manuseada causa incêndio em apartamento

JARAGUÁ DO SUL — Uma panela de pressão mal manuseada foi a causadora de princípio de incêndio num apartamento, no centro da cidade. O fato foi registrado pelo Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul, na manhã de ontem, por volta das 10h30, no Edifício Carlos Spezia, localizado na Rua João Picolli, em frente ao União Saúde. A proprietária do apartamento, Salete Peretti de Ângelo, 35 anos, estava preparando feijão quando a panela explodiu, pegando fogo nos móveis da cozinha.

Quando os socorristas chegaram no local, a cozinha ainda estava em chamas e,



Cesar Junkes/CP

Bombeiros utilizaram dois extintores para conter as chamas no apartamento

para contê-las, os bombeiros utilizaram dois extintores, além do novo equipamento da guarnição, o Infex, onde cada disparo equivale a cem litros. "As pessoas precisam tomar

cuidado com o manuseio dessas panelas de pressão e na instalação de botijão de gás. Para se certificar que não há vazamento, depois de colocar o botijão, recomenda-se pas-

sar espuma em volta da válvula", orienta o socorrista.

Salete foi encaminhada ao Pronto-Socorro do Hospital São José com queimaduras de primeiro grau. (FABIANE RIBAS)

## Mais uma morte no trânsito de Jaraguá do Sul

JARAGUÁ DO SUL — Mais uma morte no trânsito do Município foi registrada neste final de semana. O condutor da moto CB450, placa LZM-0459, de Schroeder, Mário Jung, 30 anos, perdeu o controle da motocicleta e acabou atingindo uma placa de sinalização. O acidente foi registrado pela Polícia Militar na madrugada de do-

mingo, por volta das 3h30, na Avenida Prefeito Waldemar Grubba, próximo ao Portal de Jaraguá do Sul.

O Corpo de Bombeiros Voluntários de Guarimirim prestou atendimento à vítima, que entrou em óbito no local do incidente. Segundo informações dos socorristas, Jung sofreu múltiplas fraturas pelo

corpo, além de hemorragia interna. A vítima foi encaminhada ao necrotério do hospital de Guarimirim.

Na manhã de ontem, perto das 10h30, mais um acidente no trânsito. Desta vez foi na Rua Jorge Czerniewicz, no Bairro Czerniewicz. A jovem Marlene Reinart, 18 anos, foi atropelada por um ci-

clista ao tentar atravessar a pista de rodagem, em frente ao Pama (Pronto Atendimento Médico Ambulatorial).

Ela apresentava suspeita de fratura na costela, no lado direito, fratura no braço direito e escoriações pelo corpo. Marlene foi encaminhada ao Pronto-Socorro do Hospital São José. (FABIANE RIBAS)

## Schumi: título na França bate recorde de Mansell em 1992

Michael Schumacher tem grandes chances de conquistar seu quinto campeonato já no GP da França, daqui a duas semanas. Caso saia de Magny-Cours com o penta, ele terá resolvido seu problema com 64,7% das 17 etapas

do campeonato disputadas. O recorde é de 1992, quando Nigel Mansell ganhou o título cinco provas antes do final, com 68,7% delas disputadas. Outro detalhe: o inglês foi campeão em 16 de agosto. Michael po-

de ser em 21 de julho. Recordes são o que restam a Schumacher na F-1. E cada vez menos. Neste Domingo, ele quebrou um e igualou outro: é o piloto que mais subiu ao pódio na história (107 vezes) e, ao la-

do de Carlos Reutemann, o que marcou pontos em mais GPs consecutivos (15, desde a Hungria no ano passado). Michael já é recordista absoluto de vitórias (60), melhores voltas (47), pontos (887) e voltas na liderança (3.423).

Os classificados do Jornal CORREIO DOPOVO são os mais lidos e fortes da Região do Vale do Itapocu. Ligue para o 371-1919, e confira!



LOOK HERE®  
2 anos com a melhor audiência da internet

Fazendo a Internet com a credibilidade e profissionalismo das grandes mídias.

Quem disse que somos virtuais?

www.lookhere.com.br

### LOTÉRIAS

Megasena concurso: 376	Lotomania concurso: 229	Loteria Federal concurso 03652
10 - 13 - 25 - 35 - 43 - 48	01 - 04 - 20 - 33 - 40 - 49 - 52 - 56 - 59 - 64 - 66 - 75 - 78 - 81 - 84 - 85 - 91 - 92 - 94 - 98	1° - Prêmio: 20.562 2° - Prêmio: 04.338 3° - Prêmio: 74.560 4° - Prêmio: 01.795 5° - Prêmio: 18.947
Quina concurso: 1015		
01 - 16 - 56 - 64 - 80		

■ **FUTSAL:** PROJETO VISA MOTIVAR OS DEFICIENTES FÍSICOS E PROMOVER A INTEGRAÇÃO ENTRE OS MESMOS

# Funcionários da Ajadefi vão treinar futsal aos domingos

JARAGUÁ DO SUL — De casa para o trabalho, do trabalho para casa. Esta rotina dos funcionários da Ajadefi (Associação dos Deficientes Físicos de Jaraguá do Sul) está com os dias contados. No fim de semana passado, os adeptos do futsal deram início ao projeto esportivo da entidade que terá sequência todos os domingos, no ginásio de esportes do Parque Malwee. O primeiro jogo contou com a participação de nove pessoas, uns com deficiência no braço, outros na perna, com muletas, problemas de coordenação motora, mas todos bastante motivados com esta nova alternativa de lazer.

O coordenador do projeto, Adilson Aristides Welter, diz que ainda precisam chamar a atenção dos funcionários da entidade sobre a im-



Cesar Junkes/CP

**Atletas da Ajadefi realizaram primeiro treino no domingo. Partida terminou em 5 a 3**

portância de estar praticando uma atividade física como forma de motivação e também integração entre os mesmos. "Pessoas mais ativas são mais motivadas e desenvolvem trabalho ainda melhor. Agora precisamos sensibilizar os deficientes físicos e chamá-los para integrar e fomentar esta idéia", considera. A dificuldade que os organi-

zadores enfrentam em conseguir atletas, na opinião de Welter, é reflexo do comodismo das pessoas em ter uma vida limitada e não se permitir experiências novas. "A partir do momento que a idéia começa a ser divulgada, acredito que mais pessoas vão despertar interesse, já que a Ajadefi conta com cerca de 320 funcio-

nários", enfatiza. O próximo jogo está marcado para domingo, dia 14, a partir das 9 horas. "Gostaria de agradecer o apoio da empresa Malwee, da Rádio Jaraguá, do presidente da entidade, Afonso José Petri, além de ressaltar que o jogo inaugural também foi em comemoração ao aniversário da Ajadefi", diz. **(FABIANE RIBAS)**

## Sexta etapa do Automobilismo é cancelada devido ao mau tempo

JARAGUÁ DO SUL — O mau tempo prejudicou a realização da sexta etapa do Campeonato Catarinense de Automobilismo, programado para o fim de semana passado, no Autódromo Rio Represo, na cidade de São Bento do Sul. Aproximadamente 70 pilotos, vindos de diversas cidades do Estado, se inscreveram nesta prova. No sábado, os treinos livres e tomadas de tempo aconteceram normalmente, mas,

no dia seguinte, devido à chuva, a pista estava muito molhada e a corrida teve de ser cancelada para garantir a segurança dos pilotos. Prejuízo para os responsáveis pela organização do evento, vantagem para os jaraguenses Douglas Bogo e Raulino Kreis Júnior, que terão nova oportunidade para fazer tempos melhores.

De acordo com as tomadas de tempo de sábado, o são-bentense Leomar Fen-

drich Júnior ocuparia a pole na Marcas A, registrando tempo de 1min24s85, e, na Marcas B, a melhor volta ficou com o piloto Michel Giuste, de Joaçaba, com 1min24s43. "Eu tive alguns problemas de acerto no meu carro. Este fim de semana terei oportunidade de correr e conquistar uma posição melhor", considera Kreis Júnior. O jaraguense ocupa a segunda colocação em sua categoria, com 38 pontos,

atrás de Giuste, que tem 46 pontos, e à frente do blumenauense Carlinho Bogo, com 27.

Kreis Júnior destacou algumas melhorias realizadas no autódromo de São Bento do Sul, como a divisão na área de camping. "Agora está mais organizado, tem espaço separado para as equipes, para jovens e para famílias, além do policiamento que foi muito bem-feito", destaca. **(FABIANE RIBAS)**

## Equipe Unerj/Duas Rodas/FME sagrou-se vice-campeã estadual

JARAGUÁ DO SUL — Pela primeira vez definindo um campeonato estadual, as meninas da equipe Unerj/Duas Rodas Infanto-juvenil (16 anos) deixaram escapar nos últimos segundos a vitória contra a AABB/Chapecó, terminando assim como vice-campeãs de Santa Catarina. O quadrangular final começou na sexta-feira, quando a equipe Unerj/Duas Rodas venceu

o Sest/Florianópolis, por 62 a 37. Depois de um início de jogo tenso, as meninas se soltaram em quadra, constituindo a vitória a partir do terceiro quarto. Destaques para as atuações de Luciene e Janaína, cestinhas do grupo.

No jogo de sábado, as jaraguenses enfrentaram o Clube de Basquete/Xanxerê e, novamente, venceu, agora por 64 a 50. A equipe se mostrou nervosa no início

do jogo, conseguindo impor-se somente no último quarto. Luciene novamente foi a cestinha, com 19 pontos.

Na grande final, realizada na manhã de domingo, a equipe Unerj/Duas Rodas mostrou um grande basquete, dominando as ações do adversário e liderando o placar por toda a partida. Mas, no último quarto, acabou prevalecendo a experiência da AABB/Chapecó,

que soube aguardar o momento certo de assumir a vantagem no marcador e vencer, por 66 a 65. Finalizado o campeonato estadual, a equipe se prepara para as disputas da fase Regional dos Jasc (Jogos Abertos de Santa Catarina), contra equipes adultas de Brusque e Mafra; e dos Joguinhos Abertos de Santa Catarina, onde possui grandes chances de trazer medalha para o Município.

## Goleada dos favoritos na estréia do futsal

FLORIANÓPOLIS — No primeiro dia de competições no Regional Sul dos Jogos Abertos, os destaques foram as goleadas dos grandes favoritos no futsal, modalidade que tem 12 equipes e três vagas para a fase final, em Lages. O vôlei também fez parte do início da programação, encerrada à noite, no Ginásio Rogério Valerim, com a solenidade de abertura.

O futsal tem três grandes favoritos para a conquista das vagas à final, de 13 a 21 de setembro, em Lages. São justamente os cabeças-de-chave e que já participaram da primeira rodada: Florianópolis, na Chave C, busca a recuperação de seu futsal representada pela equipe do Colegial, que começou este Regional goleando Nova Veneza por 12 a 2. Na outra partida da chave Imbituba também ganhou fácil, com 8 a 3, sobre Gravatal.

Na Chave B a grande equipe é São Ludgero. Estreou marcando 12 a 3 em Santa Rosa do Sul. No outro jogo da chave Grão Pará ganhou de Santo Amaro, por 5 a 4. A Chave A teve o último jogo da tarde e mais uma

goleada: Criciúma 6 a 1 no Bom Retiro. Sombrio e Alfredo Wagner fecharam esta chave e a rodada à noite, após o cerimonial de abertura.

No vôlei, são duas vagas para cada naipes, e no feminino, com 12 equipes, o maior favoritismo é de Morro da Fumaça, com indefinição para a segunda vaga entre São José e Sombrio. No masculino há muito equilíbrio mas Criciúma pode garantir uma vaga, ficando a outra para ser disputada entre Palhoça, Forquilha, São Ludgero e Sombrio.

Na primeira rodada do masculino o equilíbrio foi confirmado. Apenas Criciúma mostrou uma boa equipe na vitória de 3 a 0 sobre Urupema. Outros resultados: Bom Retiro 3 x 0 Jaraguá; Santo Amaro 3 x 0 Imaruá; Forquilha 3 x 1 Biguaçu; Araranguá 3 x 0 Imbituba. No feminino, o favoritismo de Morro da Fumaça ficou evidente na apresentação diante de Criciúma, com vitória de 3 a 0. Outros resultados: Sombrio 3 x 1 Bom Retiro; Alfredo Wagner 3 x 0 Rio Fortuna e São Ludgero 3 x 0 Biguaçu.

## ESPORTIVAS

### OLICHAMP

O Colégio Marista São Luís vai promover, entre os dias 9 e 12 de julho, a 19ª edição da Olichamp (Olimpíadas Champagnat). O evento é alusivo ao fundador da Congregação Marista, São Marcelino Champagnat. O cerimonial de abertura acontece hoje, no Complexo Esportivo Marista, às 19h30. A competição, já consagrada nos colégios Maristas, reunirá alunos da educação infantil e do ensino fundamental e médio. Serão disputadas modalidades coletivas de basquetebol, voleibol, handebol, futsal e suíço e modalidades individuais de xadrez, tênis de mesa, atletismo, em ambos os naipes. Para a educação infantil serão promovidas diversas oficinas, gincana e um passeio com as crianças. Neste ano, estarão sendo disputadas mais de 550 medalhas.

### JOGOS PARADESPORTIVOS

Entre os dias 10 e 14 de julho, a Adefi (Associação dos Deficientes Físicos da Foz do Itajaí) vai realizar os 8os Jogos Regionais Paradesportivos, na cidade de Itajaí. Aproximadamente 400 atletas portadores de deficiência física competirão nas modalidades de bocha, poly bat, atletismo, halterofilismo, natação tênis de mesa e kart adaptado. O cerimonial de abertura será realizado no Colégio Salesiano.